

Zugleich **AMTSBLATT** der **GEMEINDE ALFTER**

Verteilgebiet: Alfter, Gielsdorf, Impekoven, Oedekoven, Witterschlick (mit Volmershoven-Heidgen).

Amtsblatt für die Gemeinde Alfter • 19. Jg. • Nr. 12 • 08. Juni 2024

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## „Alfter bewegt!“ begeisterte Radler Anfang Mai



**Oedekoven.** Mit der Übergabe der Preise an die Gewinner endete die diesjährige Frühlingsaktion „Alfter bewegt!“. Die teilnehmenden Höfe und Stationen waren ebenso begeistert wie die über 600 Radler. 2025 soll die Tour zum 16. Mal stattfinden. Ausführliche Informationen im Innenteil. (WDK)

**Wir kaufen Ihr Grundstück,  
Gebraucht- oder Abriss-  
immobilie zum guten Preis.**

Bernd Schulz  
Real Estate Limited  
Tel. **0228 242 836 35**  
[ankauf@bsreal.estate](mailto:ankauf@bsreal.estate)

**BERND SCHULZ**  
IMMOBILIEN GMBH & CO. KG

Sachverständigenbüro für die  
Wertermittlung von bebauten  
und unbebauten Grundstücken

Erstellung von Verkehrswert-  
gutachten z. B. im Erbfall,  
bei Scheidung, Betreuungs-  
fällen oder beim An- und  
Verkauf Ihrer Immobilie

Telefon: 0228-526 500  
[info@berndschulz.com](mailto:info@berndschulz.com)  
Rochusstraße 194  
53123 Bonn-Duisdorf



**Reihenendhaus**  
in gewachsener Wohnsiedlung  
in **Alt-Tannenbusch**  
Wohnfläche: 115,00 m<sup>2</sup>  
Grundstück: 239,00 m<sup>2</sup>,  
4 Zimmer, 3 Schlafzimmer  
**419.800,00 €**  
Provision: 3,57 % inkl. MwSt.

**BERND SCHULZ**  
IMMOBILIEN GMBH & CO. KG

Immobilien sind **Vertrauenssache**

Rochusstr. 194 – 53123 Bonn-Duisdorf – Telefon: 0228-526 500 – [www.berndschulz.com](http://www.berndschulz.com)

**GUTSCHEIN** 

Gegen Vorlage dieses Gutscheins  
erstellen wir Ihnen eine kostenlose  
Bewertung Ihrer Immobilie zu  
Verkaufszwecken (Wert **449,00 €**)

# Zeit für HÖRGESUNDHEIT

## Hörakustik in Bornheim

- seit über 19 Jahren Ihre Spezialisten rund ums Ohr
- exklusiver „Atelier“-Partner für Im-Ohr-Hörsysteme aus Meisterhand
- terzo®Gehörtherapie – die einzigartige Kombination aus strukturiertem Gehörtraining und Hörgeräteeinpassung
- Hilfe bei Tinnitus
- modernste Technik in allen Preisklassen

**TOP  
100**  
**AKUSTIKER  
2023/2024**

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE  
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET  
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG  
VOM BGW INSTITUT FÜR  
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, ESSEN  
Mehr Infos: [www.top100akustiker.de](http://www.top100akustiker.de)

Bornheim Königstraße 59

Fon: **02222 92 99 99 – 3**

[bornheim@hoerakustik-hermeler.de](mailto:bornheim@hoerakustik-hermeler.de)

Sie finden uns auch  
in Bonn und Rheinbach

[www.hoerakustik-hermeler.de](http://www.hoerakustik-hermeler.de)



**HÖRAKUSTIK  
HERMELER**

terzo®Gehörtherapie  
Meisterhafte Hörsysteme

## 215 Schuss zum neuen Bürgerkönig in Alfter

Am Pfingstsonntag trafen sich bei schönstem Wetter, viele Alfterer Bürger und Freunde der St.-Hubertus-Matthäus Schützenbruderschaft Alfter 1848 e.V. auf dem Schützenplatz, Görreshof 100, um bei Kaffee und Kuchen, sowie kühlen Getränken im großen Biergarten das traditionelle Frühlingsfest zu feiern. Eingespielte Teams des Schützenvereins sorgen mit Grillspezialitäten für eine gute Unterlage für einen geselligen Nachmittag. In diesem gemütlichen Rahmen ging es aber auch um die Er-

mittlung des Bürgerkönigs, Bambinigastkönig und den Ortsverein Wanderpokal.

Der Bürgerkönig wurde mit der 140 Jahre alte „Donnerbüchse“, ausgeschossen und von den vielen Wettbewerbern schaffte mit dem 26. Schuss Stefan Berghoff den Kopf abzuschießen und mit dem 73. Schuss den rechten Flügel, mit dem 126. Schuss den linken Flügel Marina Kolvenbach, mit dem 139. Schuss fiel auch der Schweif durch Madelina Radu.

Und beim 215. weiter holte unser Ortsvorsteher Norbert Lehna den Vogel von der Stange und stand somit als neuer Bürgerkönig fest und bekam bei der Siegerehrung die Wanderkette des Bürgerkönigs verliehen.

Damit ist der Bürgerkönig für ein Jahr bei jedem Fest der Bruderschaft eingeladen die Kette zu tragen.

Für die Gast Bambinis unter 12 Jahren hatten wir unser Lasergewehr am Start und es ging um den Bambinigastwanderpokal. Der Gewinner war dann schnell ermittelt die Jette Fritzen gewann in Folge zum 2. Mal den begehrten Pokal!

Das 3. Mal wurde unser Vereins-



Neuer Bürgerkönig in der Mitte Norbert Lehna

eigener Bambiniwettbewerb für Kinder bis 12 Jahren um den Bambiniprinzen der mit dem Lasergewehr geschossen. Neue Bambiniprinz ist der Sali Barischa mit 42 Ringen.

Schülerprinz wurde unser neues Mitglied Viktor Radu mit 50 Ringen.

Am Pokalschießen für Alfterer Vereine und Gruppen, beteiligten sich neun Mannschaften mit dem Luftgewehr auf unserem neuen

Digitalen Schießstand, das am Ende die Gruppe Prinzenpaar 2025 für sich entschied mit 137,4 Ringen.

Für Gäste standen 150 Rosen bereit die sie beim Rosenschießen gewinnen konnten und alle waren in kürzester Zeit weg. Die Rosen wie auch die Blumendeko wurde wie jedes Jahr von der Fam. Schumacher gesponsert.

Die St. Hub. Matth. Schützenbruderschaft Alfter



Glückliche Jette Fritzen



Ortsvereinswanderpokal ans desg. Prinzenteam 2025

Ingenieurbetrieb  
**Eichwald**  
Metallbau



Tür auf für  
Metallbau-Meisterwerke

-  Zuverlässige Sicherheit
-  Ausgezeichnete Wärmedämmung
-  Fortgeschrittene Entriegelung
-  Maßgefertigte Design

Meisterhafte  
Handwerkskunst seit  
**50 Jahre**

info@metallbau-eichwald.de 02241 39798-0

[www.metallbau-eichwald.de](http://www.metallbau-eichwald.de)



## Radreise in den Sommerferien mit dem JuMo Alfter

Durch das Rheinland von Alfter über Köln bis Düsseldorf und zurück

In diesem Jahr hat sich das Team der Mobilien Jugendarbeit aus Alfter etwas Besonderes für Jugendliche in den Sommerferien einfallen lassen. Durch die positiven Erfahrungen mit organisierten Radtouren in den vergangenen Ferien inspiriert, geht es nun für mehrere Tage, vom 15. bis 18. Juli, auf große Fahrt: Geplant ist eine Tour über Gravel-Rad- und Flusswege von Alfter bis nach Düsseldorf. Im Mittelpunkt der Reise soll das gemeinsame Erleben der Radtour mit leichtem Gepäck stehen. Frei nach dem Motto „Der Weg ist das Ziel“. Pro Tag werden ca. 50 bis 60 Kilometer mit dem Rad zurückgelegt und anschließend in Jugendherbergen übernachtet. Um mit dabei zu sein, benötigen Teilnehmende ab 12 Jahren ein

verkehrstüchtiges und gut in Schuss gehaltenes Fahrrad, einen Helm sowie einen Rucksack oder Gepäcktaschen. Die Radtour ist bis auf ein Taschengeld und ein Teilnahmeband von 50 Euro (dies wird bei Reiseantritt zurückgezahlt) kostenfrei.

Interessierte können sich gerne für Rückfragen per E-Mail oder telefonisch mit der Leitung der Mobilien Jugendarbeit in Alfter (Katholische Jugendagentur Bonn gGmbH) in Verbindung setzen: [Jumo-alfter@kja-bonn.de](mailto:Jumo-alfter@kja-bonn.de) oder 0176/12652775.

Wer das Jumo besuchen möchte, kann gerne an den Standorten vorbeikommen:

- dienstags, Volmershoven Dorfplatz, 14 bis 19 Uhr (ab 8 Jahren)



- mittwochs, Stadtbahn Alfter Haltestelle Alanus Hochschule (ab 14 Jahren)
  - freitags, Volmershoven Dorfplatz, 15 bis 20 Uhr (ab 12 Jahren)
  - donnerstags, Impekoven Dorfplatz an der Feuerwehr, 15 bis 20 Uhr (ab 14 Jahren)
- Weitere Informationen zum JuMo Alfter auf Facebook: [jumotalfter](https://www.facebook.com/jumotalfter) und Instagram: [jumo\\_alfter](https://www.instagram.com/jumo_alfter)

## Vorlesen, basteln und Bilderbuchkino im Juni

Zum letzten Mal vor den Ferien laden die Buchstützen ein. Am Freitag, 14. Juni und am Freitag, 21. Juni, ist es am Hertersplatz 14 wieder soweit: Unsere Vorlesepatin Anneliese Wessel liest am 14. Juni eine sommerliche Geschichte vor und im Anschluss werden mit unseren Bastelexpertin Frau Dr. Rita Menze und ihrem Team „Indiaka-Wurfbälle“ gebastelt. Für Schulkinder, Beginn 16 Uhr. Gebühr von 3 Euro für das Bastelmaterial wird vor Ort bezahlt. Am Freitag, 21. Juni, geht in der

Bücherei Alfter für das nächste Bilderbuchkino wieder der Vorhang auf. Gezeigt und erzählt werden von unseren Vorlesepaten Steffi Krieg und Ralf Buchinger zwei Geschichten vom Beuteldachs. Für Kinder ab 4 Jahren. Beginn um 14.45 Uhr, Dauer ca. 30 Minuten. Anmeldung für beide Veranstaltungen beim Förderverein Buchstützen unter 02222 829059 oder unter [kontakt@buchstuetzen-alfter.de](mailto:kontakt@buchstuetzen-alfter.de). Im September geht es dann weiter mit unseren Angeboten.

## Unser neuer Veranstaltungskalender kommt

Am 6. Juli erscheint unser neuer Veranstaltungskalender mit allen wichtigen Terminen in Alfter.

Sie möchten gerne eine Veranstaltung veröffentlichen? Kein Problem: Senden Sie uns einfach Ihre Termine mit dem Betreff **Veranstaltungskalender Alfter** per E-Mail an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media).

Einsendeschluss ist am 19. Juni um 10 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihre Zusendungen.

Ihr Redaktionsteam

HALLMANN

KLEINSTE  
WELTNEUHEITEN!

IM-OHR-HÖRGERÄT  
MIT AKKU:  
Signia Silk C&G 1 IX  
statt 1309€

schon  
ab **399€**\*\*

Signia Silk 1X

nur **99€**\*

statt 549€

\*Aktionspreis gültig bis 31.8.24 für Hörgeräte-Type: Signia Silk 1X CIC (Im-Ohr-Hörgerät). | \*\* Aktionspreis gültig bis 31.8.24 für Akku-Im-Ohr-Hörgerät Signia Silk Charge & Go 1 IX (exkl. Ladegerät). | \*\*\* Gilt für Mitglieder gesetzl. Krankenkassen mit Leistungsanspruch und ohrenärztl. Verordnung, zzgl. d. gesetzl. Zuzahlung von € 10,-/Hörgerät. Wir behalten uns vor die Aktion zu verlängern. Angebote nicht mit weiteren Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. Optik Hallmann GmbH Große Str. 27, 24937 Flensburg

Bornheim • Bornheim-Merten

Gratis Tel: 0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](https://www.optik-hallmann.de)

## Tipps und Tricks rund um die Onleihe

Am Dienstag, 11. Juni, öffnet in der Bücherei Alfter von 16 bis 18 Uhr wieder die „Onleihe-Sprechstunde“. Die Fachleute der „Buchstützen“ für das digitale Lesen bieten viele Informationen, Tricks und Tipps rund um die Onleihe, die Ausleihe von E-Books und anderen digitalen Medien in der „Onleihe-Sprechstunde“ an. Die Onleihe-

Ansprechpartner des Fördervereins Buchstützen e.V. werden alle Fragen zu mobilen Lesegeräten beantworten. Man kann in Ruhe die Onleihe mit dem eigenen oder den büchereieigenen E-Book-Readern testen.

Wir sind sehr froh, dass trotz Trägerwechsel und trotz der vorübergehenden Schließung der

Bücherei die Onleihe wie gewohnt mit den bekannten Zugangsdaten vorerst weitergehen kann. Die Buchstützen bieten in der Zeit bis zur Neueröffnung der Bücherei am Hertersplatz 14 viele Veranstaltungen an, so bleibt die Bücherei präsent und die Türen sind immer mal wieder geöffnet. Informationen dazu auf der Website

[www.buchstuetzen-alfter.de](http://www.buchstuetzen-alfter.de). Bringen Sie Ihr eigenes Gerät gerne mit. Fragen können auch vorab per E-Mail ([kontakt@buchstuetzen-alfter.de](mailto:kontakt@buchstuetzen-alfter.de)) gestellt werden. Eintritt frei. Um vorherige Anmeldung wird gebeten unter 02222 829059 oder unter [kontakt@buchstuetzen-alfter.de](mailto:kontakt@buchstuetzen-alfter.de).

Anzeige

## Frühlingsfest im Cosmetic Institut BB

**Alfter-Witterschlick.** Schön, fit und gesund in den Frühling starten - das war das Motto der Frühlings-Aktions-Tage im Cosmetic Institut BB, zu denen Inhaberin Birgit Ruland und ihr Team auch in diesem Jahr wieder eingeladen hatte..

An zwei Tagen gab es viele Aktionen rund um die Themen Schönheit, Gesundheit und Wohlbefinden Ganz gleich ob mit 20, 30, 40 oder 50+, Frauen wollen heute möglichst schön sein und es auch so lange wie möglich bleiben. Grundlage

einer schönen Erscheinung ist ein gesundes, straffes und gepflegtes Hautbild. Dafür bietet das Cosmetic-Studio BB eine Vielzahl hocheffektiver Möglichkeiten. Kosmetik mit Tiefenwirkung, Anti-Aging mit Langzeitwirkung, Faceforming und Relaxen - darauf ist Cosmetic BB spezialisiert. Das Kosmetikinstitut wurde wegen der perfekten Resultate schon mehrfach prämiert und ausgezeichnet. Vieles davon konnten die Besucherinnen während der Aktionstage kennenlernen. Sie



Birgit Ruland und ihr Team freuten sich über viele Besucherinnen.



### AQUA DERM+

SANFTE WASSERKRAFT & SCHONENDES VAKUUM



Das neue und innovative **4 Step-Verfahren** kombiniert Tiefenreinigung, Hautabtragung, intensive Hydratation und Einschleusung von speziell abgestimmten Wirkstoffen in nur einer Behandlung.



COSMETIC-INSTITUT  
BIRGIT BREUCH INH. BIRGIT RULAND

[www.cosmetic-bb.de](http://www.cosmetic-bb.de) [info@cosmetic-bb.de](mailto:info@cosmetic-bb.de)

**(0228) 74 64 80**

Raiffeisenstraße 14A · 53347 Alfter-Witterschlick

erfahren insbesondere, was in der schönsten Zeit des Jahres besonders gut für Haut und Wohlbefinden ist. Vorgestellt wurden die neuesten Beauty-Treatments. Eine Repräsentation der Fa. KLAPP informierte über die neue Serie CELL PRO. Die Pflegelinie für zeitlos jugendliche Schönheit verkörpert die Synergie von fortschrittlicher Wirkstoffkosmetik und elegantem Design, um exklusive Pflegerlebnisse von höchster Qualität mit sichtbaren Ergebnissen zu schaffen. Sie ist ausschließlich in autorisierten KLAPP-Instituten erhältlich. Zusätzlich gab es an beiden Tagen Gelegenheit zu einem kostenlosen Hauttest. Schöne Accessoires und frühlings-

frische Deko-Artikel zeigte Silke Liers von „phialou“. Viele Besucherinnen nutzen die Möglichkeit, sich in entspannter Atmosphäre über Neuigkeiten zu informieren. Birgit Ruland freute sich sehr über das rege Interesse. „Viele Kundinnen kommen schon von Anfang an zu mir und halten mir seit nunmehr fast 30 Jahren die Treue. Dafür möchte ich mich von Herzen bedanken“, sagte die geprüfte Fachkosmetikerin.

**COSMETIC-INSTITUT BB**  
Raiffeisenstraße 14A  
53347 Alfter-Witterschlick  
Tel.:(0)228 746480  
[www.cosmetic-bb.de](http://www.cosmetic-bb.de)  
CSH



## Bürgerkönigschießen und Schützenfest



Bürgerkönig Jens Kallwitz (mitte)

**30. Mai - Bürgerkönigschießen**  
Das Wetter hielt und das freute die Nettekoven Schützen und deren Gäste. Die Kinder hatten Spaß auf der Hüpfburg, mit der Kreativkiste und dem Airhockey, während die Erwachsenen sich einen Strauß Rosen schossen und beim Bürgerkönigschießen teilnahmen. Neuer Bürgerkönig wurde Jens Kallwitz mit dem 198. Schuss. Vorher wurde schon die neue Schülerprinzessin Johanna Klick und Jugendprinz Lukas Thier ermittelt. Beim Dartschießen der Ortsvereine gewann die Jugendfeuerwehr Impekoven vor der Feuerwehr Impekoven und dem Karnevals Ausschuss Impekoven. Beim Königsschießen schoss

Alexander Stock den Vogel mit dem 156. von der Stange. Der erste Jugendleiter wollte erst gar nicht mitschießen, ließ sich jedoch überreden und dann packte den guten freihand Schützen der Ehrgeiz.

### 1. Juni - Schützenfest

Ab 16 Uhr trafen die Gastvereine aus Alfter, Brenig, Duisdorf, Kardorf, Merten und Roisdorf ein. Passenden zum Vorbeimarsch der Ehrengäste, u.a. Bezirksschülerprinz Leon Grutke, Bezirksschützenliesel Ulla Hannemann, Landtagsabgeordneter Oliver Krauß, hörte es endlich auf zu regnen. Bezirkskönig Ralph Schäfer und Schützenliesel Yvonne Stock begrüßten anschließend die Königspaare und Ehrengäste zu

einem Stehempfang. Während die Schützenschwestern und -brüder mit dem Schießen um die Würde des Gastkönigs begannen. Den Titel holte sich in diesem Jahr Wilhelm Rech aus Roisdorf mit dem 109 Schuss. Das Schüler- und Jugendpreis Duellschießen gewann Emilia Klein vor Leonie Heine

und Victor Radu. Als letztes musste nun noch die Schützenliesel ermittelt werden. Von den zehn Aspirantinnen war Claudia Pinsdorf das Glück holt. Claudia ist erst im vorigen Jahr in die Bruderschaft eingetreten, vorher war sie bereits zweimal Bürgerkönigin.

**Wasserschadens Service**

**RBS**  
Bonn GmbH  
Meisterbetrieb

---

Broichstr. 77 · 53227 Bonn  
info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de  
Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

**Rohrbruchortung · Bautrocknung · Schadenmanagement**

**RHEIN SIEG KREIS**

## FLUT 2021

**Unser Netzwerk für den Wiederaufbau unterstützt und berät Sie auch weiterhin, z. B. bei:**

- Anträgen auf Wiederaufbau mit evtl. Hochwasserschutzmaßnahmen
- der Vermittlung psychologischer Beratung
- oder mit Spendengeldern der Hilfsorganisationen und vielem mehr

**Sie haben noch Fragen?**  
Melden Sie sich gerne unter: 02241 13-2200

**Antragsfrist verlängert bis 30. Juni 2026**

Mit finanzieller Unterstützung des Bundes und des Landes Nordrhein-Westfalen

WIR FEIERN  
**75 JAHRE**  
KONTINUITÄT  
SOLIDITÄT  
ERFAHRUNG

## SCHLAUE KÖPFE AUFGEPASST: DIE JUBILÄUMSPREISE RUFEN!

Kinderleicht sparen:  
bis zu **20% RABATT**  
auf **MARKISEN/-TÜCHER**

\* gilt für ausgewählte Markisen-Modelle und -Tücher im Aktionszeitraum vom 20.04. bis 15.06.2024

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

ZELTE UND PLANEN GMBH    Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · www.franz-aachen.com

**MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHATTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION**



## Frühlingsaktion „Alfter bewegt“ ist ein Juwel

Erlebnistour mit viel Informationen und Genuss - Prall gefüllte Präsenttaschen für fünf Gewinner - 2025 folgt 16. Auflage

**Alfter.** „Es war wieder ein wunderschöner Tag, die Teilnehmer gut gelaunt. Und auch das Wetter spielte mit. „Alfter bewegt“ ist einfach eine tolle Veranstaltung“, lautete das zufriedene Fazit von Alfters Bürgermeister Rolf Schumacher, bevor er zusammen mit Wirtschaftsförderin Ursula Schüller, die erneut für die gute Planung und Organisation großen Beifall erhielt, den fünf Gewinnern des Stempelkarten-Gewinnspiels ihre attraktiven Preise der Partnerbetriebe überreichte. Über prall gefüllte Präsenttaschen durften sich freuen: Ursula Domjahn (Bornheim), Annika und Sabine Klautd (Witterschlick), Brigitte Lültsdorf (Gielsdorf), Romanus Thiel (Alfter-Ort) und Mira Willems (Alfter-Ort), die mit erst acht Jahre

die jüngste Gewinnerin war. Rund 600 Radler aus Alfter und der näheren Umgebung, aber auch mittlerweile aus weiter entfernten Orten traten am 5. Mai in die Pedalen, um die Attraktionen der Gemeinde Alfter zu erkunden. 196 von ihnen reichten ihre ausgefüllten Teilnehmerkarten bei der Gemeindeverwaltung ein. Die teilnehmenden Stationen freuten sich über regen Besuch und konnten ihre Angebote präsentieren. Auch die vom ADFC geführte Tour fand regen Zuspruch. Alle Beteiligten waren sich einig, dieses großartige Radevent am ersten Mai-Sonntag im nächsten Jahr dann schon zum 16. Mal durchzuführen.

**Zwölf Stationen sorgten für Genuss und Information**  
„Alfter ist schön, lebendig und



**Bürgermeister Rolf Schumacher eröffnete die Frühlingsaktion „Alfter bewegt“ dieses Jahr am Apfeltor in Oedekoven. Fotos: WDK**



Mit Oliver Krauß (MDL), Bürgermeister Rolf Schumacher und Ratsmitglied Miriam Clemens (v.l.) an der Spitze starteten die Teilnehmer gutgelaunt zur diesjährigen Frühlingsaktion.

attraktiv. Das kann jeder Teilnehmer heute erleben.“ Mit diesen Worten gab Schumacher den Startschuss zur diesjährigen Genussradeltour. Erstmals be-

gann diese nicht in Alfter-Ort, sondern am Apfeltor in Oedekoven. Der 2018 gegründete Verein **Heimat- und Naturschutz Oedekoven** präsentierte seine



„Finde Deine Balancen“ - das Balancen Studio bot Ruhe, Entspannung und Erholung.

Bender & Bender Immobilien Gruppe	
Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?	
<b>Nähe Bad-Godesberg</b> Für einen vorgemerkten Kunden suchen wir ein gepflegtes EFH mit mindestens 3 Zimmern, Wohnfläche ab 75 m², Garten und Garage. Preis bis ca. 530.000,- €	<b>Brühl + 10 km Umkreis</b> Für eine kleine 3-köpfige Familie suchen wir ein gepflegtes EFH, DHH oder Reihenhau m. Garten u. Garage, kleine Renovierungen sind möglich. Preis: offen
<b>Bonn-Beuel</b> Für ein nettes Ehepaar suchen wir eine kleine Eigentumswohnung, gerne auch im OG mit Balkon und ggf. Aufzug im Haus, Wfl. ab 80 m². Preis: offen	<b>Immobilien-Leibrente</b> Sie möchten in Ihrer Immobilie wohnen bleiben u. zusätzlich noch eine lebenslange Rente beziehen oder eine Einmalzahlung erhalten? Wir beraten Sie gerne im Detail!
<a href="http://www.bender-immobilien.de">www.bender-immobilien.de</a> • 0 22 8 / 92 68 71 91	



Die Treckerfahrt in die Apfeldfelder ist jedes Mal ein Hit beim Naturhof „Wolfsberg“.



aktuellen Vorhaben zur Natur- und Landschaftspflege, zur Erhaltung und Verbesserung der dörflichen Strukturen und von Kunst und Kultur im Ortsteil. Von dort ging es nach Gielsdorf zur **Genuss-Schule Alfter**, wo unter dem Motto „Fahrrad-Frühling-Freude“ erneut eine Schulspeisung mit Tradition großen Zuspruch fand. Das **Alanus Café** der Alanus Hochschule & Werkhaus (Campus I, Johannishof) lud anschließend zum Verweilen bei Kunst, Natur und Genießen ein. Der **Förderverein „Buchstützen“** informierte in Alfter-Ort über die Fortschritte bei der Organisation der Bücherei Alfter/Meckenheim und promotete deren Namensfindung. Das **„Haus der Alfterer Geschichte“** präsentierte einen Streifzug durch 400 Jahre

Pfarrei Sankt Matthäus Alfter. Nächste Station war das **Möbelhaus Kurth** (Alfter-Ort), wo neben der Präsentation der neuesten Küchen- und Wohntrends frühlingsfrische Köstlichkeiten die Radler für die folgenden Etappen stärkten. Anschließend bot das **Balancen-Studio** in Oedekoven, das erstmals bei „Alfter bewegt“ dabei war, Möglichkeiten zur mentalen und körperlichen Entspannung. Der **Naturhof Wolfsberg** (Impekenoven) gab bei sachkundigen Betriebsführungen und Treckerfahrten in die Apfeldfelder Einblicke darin, was ein ökologisch arbeitender Obstbaubetrieb eigentlich macht. Dort informierte außerdem der **RVT** über die Region Rhein-Voreifel, insbesondere die Rheinische



Die Genuss-Schule Alfter stand ganz im Zeichen der Fahrradtour.

Apfelroute und weitere Erlebnis-touren und -stationen in der Region. „Tierisch gut“ präsentierte **HofLeben** (Witterschlick), erstmals eine Station von „Alfter

bewegt“, das Ladengeschäft mit besonderen und hochwertigen Produkten für Hunde und Islandpferde. Danach ging es >>



Die Repräsentanten des Gewerbevereins und der Aussteller freuten sich über eine gut besuchte REGIONAL-ALFTER auf dem Dorfplatz



Bei HofLeben lohnte sich ein Stopp für Hund & Halter, Pferd & Reiter.

## Alles zur Einschulung

BRUNNEN -Fachhändler

LAMY

Beitz

Oxford

AVERY Zweckform

Schwan STAEDTLER

PILOT

FABER-CASTELL

Pelikan

LEITZ

STAEDTLER

edding

tesa

### Für Eltern und Schüler:

- Schulhefte & Collegeblöcke aller Liniaturen
- Diverse Stifte (z.B der erste Füller)
- Ordner, Mappen & Hefter
- Schulbedarf von Einschulung bis Abitur
- Schulbedarf für Linkshänder
- Schulbedarf in Sets kaufen
- Schulbedarf als Sammelbestellung
- Alle Marken & Motive für einen gelungenen Schulstart **direkt vom Fachhändler**

### Für Schulen und Lehrer\*Innen:

#### Sammelbestellungen: Ihre Vorteile als Lehrer\*In oder Schulen auf einen Blick:

1. Gesamte Klasse / Gruppe einheitlich ausstatten
2. Der benötigte Schulbedarf ist bei allen Schüler\*Innen zum gewünschten Zeitpunkt vorhanden.
4. Ab einem Bestellwert von 100 Euro können Schulen / Lehrer\*Innen bequem auf Rechnung zahlen

### Direktbestellungen direkt hier:

Mail: [falkenshop@hotmail.com](mailto:falkenshop@hotmail.com) | Tel.: +49 2222 9590017 | WhatsApp: +49 178 4110000 | Fax: +49 2222 9590017

**Weitere Vorteile:** Lieferung zum Wunschtermin in die Schule, an die Lehrer(innen) in die KiTa oder nach Hause an Ihre Wunschadresse. Bequeme Zahlung: Paypal oder Banküberweisung.



**Postdienstleistungen & Schreibwaren Alfter**

Musa Levent Sahin

Am Herrenwingert 16, 53347 Alfter

Tel.: 02222 - 9590017

E-Mail: [falkenshop@hotmail.com](mailto:falkenshop@hotmail.com)





## Achtung, Fokus!

### Tipps für bessere Konzentration

Wenn es Menschen oft schwerfällt, sich auf eine Sache zu konzentrieren, kann das viele Ursachen haben: zum Beispiel Stress oder Sorgen. Unter Umständen steckt aber auch ein Nährstoffmangel dahinter.

#### Immer alles gleichzeitig

Unser Alltag besteht aus Unterbrechungen: auf der Arbeit klingelt ständig das Telefon, es trudeln E-Mails ein, die direkt beantwortet werden müssen -

natürlich genau dann, wenn eine Aufgabe gerade unsere volle Aufmerksamkeit benötigt. Sich danach wieder zu konzentrieren, fällt vielen schwer. Schaffen Sie sich deshalb eine möglichst ruhige Arbeitsumgebung. Kopfhörer (mit oder ohne Musik) können dabei helfen, stressige Hintergrundgeräusche auszublenden. Lassen Sie während der Arbeit Ihr eigenes Mobiltelefon in der Tasche, um zwischendurch nicht abgelenkt zu werden. Das gilt auch im Privatleben: Wenn Sie sich Zeit für ein spannendes Buch oder etwas anderes nehmen möchten, das Konzentration erfordert, legen Sie Ihr Smartphone außer Reichweite und stellen sie es stumm. So verhindern Sie Ablenkungen durch spontanes Piepsen und Klingeln.

#### Energie fürs Gehirn

B-Vitamine (B1, B2, B6, B12 und Folsäure) sind wichtig für die Energieversorgung im Gehirn. Ein Mangel führt zu Konzentrationsproblemen, kann vergesslich, nervös und müde machen. Die meisten B-Vitamine können wir gut durch pflanzliche Lebensmittel aufnehmen, zum Beispiel durch Vollkornprodukte. Eine Ausnahme bildet Vitamin B12. Da es nur in tierischen Lebensmitteln in ausreichender Menge enthalten ist, müssen besonders Vegetarier und Veganer die Versorgung im Blick haben. Hier kann es sinnvoll sein, Vitamin B12 in Form von Mikronährstoffpräparaten zu ergänzen. Auch die Einnahme von Ginkgo verbessert möglicherweise die Konzentration. Die enthal-

tenen Pflanzenstoffe fördern die Durchblutung im Gehirn, so dass es mit ausreichend Sauerstoff und Energie versorgt wird. Weitere Helfer sind Taurin und Kreatin. Taurin ist wichtig für die Entwicklung des Nervensystems und die Stabilität der Nervenzellen. Kreatin ist ein bedeutender Energiespeicher im Körper. Studien weisen darauf hin, dass die Einnahme von Kreatin dem Gehirn hilft, nicht so schnell zu ermüden. Weitere Infos auf

[www.vitamindocor.com/konzentration](http://www.vitamindocor.com/konzentration)

Noch eine wichtige Sache sollten wir nicht vergessen: Ausreichend Erholung vom stressigen Alltag macht den Kopf frei, und wir können uns wieder besser konzentrieren. (akz-o)

**FRISEURE RAHI**  
Friseurmeister Imad Rahi  
Landesmeister 2019/22

Ihr Spezialist für Herrenhaarschnitte

Am Rathaus 13b  
53347 Alfter Oedekoven  
Tel.: 02 28 / 2 43 36 86  
[www.friseure-rahi.de](http://www.friseure-rahi.de)

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 9.00-18.00 Uhr  
Sa.: 8.00-14.00 Uhr

## Cellulite im Fokus

### Das können Sie tun

Etwa 80 bis 90 Prozent aller Frauen bekommen im Laufe ihres Lebens Cellulite, die sogenannte Orangenhaut an der ein oder anderen Stelle. Sie kann nicht vermieden, ihre Entwicklung aber abgeschwächt oder verzögert werden. Wichtig ist die Stärkung des Bindegewebes.

Cellulite entsteht, indem das Unterhautfettgewebe in obere Hautschichten vordringt. Diesen Prozess kann man zwar nicht

aufhalten, aber mit einer ausgewogenen Ernährung und Bewegung verzögern.

Zeigen sich an Bauch, Beinen und Po die für eine Cellulite typischen Dellen, ist das hauptsächlich ein kosmetisches Problem. Dennoch ist die Orangenhaut mit ihrem ungleichmäßigen Hautbild für viele Frauen sehr belastend.

#### Massagen aktivieren Stoffwechsel

Gewichtsschwankungen verstärken meist eine Cellulite. Besser ist eine langsame Gewichtsabnahme durch eine ausgewogene Ernährung mit wenig Kohlenhydraten, Fett und Salz. Sport mit beispielsweise gezielten Übungen für Bauch, Beine und Po, kräftigt Gewebe sowie Muskulatur und regt die Durchblutung an. Wasser im Bindegewebe wird besser abtransportiert und Fettpolster abgebaut. Massagen mit sanftem Druck, mit den Händen oder einer Trockenbürste, aktivieren zudem den Stoffwechsel im Gewebe.

#### Stärkung des Bindegewebes

Das Eiweiß Kollagen ist verantwortlich für die Festigkeit von Haut und Bindegewebe. Kolla-

genhydrolysate sind Bruchstücke von Kollagen. Eine Studie zeigt, dass die Einnahme von Kollagenhydrolysat Cellulite bei Frauen lindern kann. Eine weitere Studie deutet darauf hin, dass zur Stärkung des Bindegewebes eine Kombination aus Mikronährstoffen, unter anderem Kollagen, Hyaluronsäure und Vitamin C, sinnvoll sein kann. Hyaluronsäure bindet Wasser, wodurch es die Feuchtigkeit und Elastizität der Haut fördert. Vitamin C regt die Vernetzung der Kollagenfasern an. Mehr Informationen finden Sie auf [www.vitamindocor.com](http://www.vitamindocor.com).

#### Positives Selbstwertgefühl

Cellulite ist keine Frage der Disziplin, denn wie gesagt, kann sie nicht vermieden werden. Von den bisher genannten Tipps kann das Hautbild jedoch profitieren. Mindestens genauso wichtig ist ein positives Selbstwertgefühl. Dadurch lernt man den eigenen Körper zu akzeptieren. Wenn Sie sich selbst annehmen und gut für Ihr Wohlbefinden sorgen, werden Sie lästige Dellen als nur noch halb so störend empfinden. (akz-o)

**aktivo**  
TRAINING & REHA

- REHA-Sport • Medizinischer Geräte-Zirkel
- Dr. Wolff Rückenzentrum • Yoga • Pilates

Chateaufstr. 1-5 • 53347 Alfter-Oedekoven  
Tel.: 0228 - 928 926 44 • [www.aktivo-alfter.de](http://www.aktivo-alfter.de)



weiter zu **Fahrrad Strack** in Witterschlick, wo „Fit in die Rad-Saison 2024 - aber sicher!“ Hauptthema war. Auf dem dortigen Dorfplatz präsentierte der **Gewerbeverein Alfter** zum zweiten Mal seine Aktion „Regional Alfter - Kaufen und Arbeiten vor Ort“, kurz: REGIONAL-ALFTER, an der sich zehn Unternehmen beteiligten. Der Vereinsvorsitzende Daniel

Faßbender zeigte sich mit der Kombination mit „Alfter bewegt“ gut zufrieden und betonte. „Es geht nichts ohne das heute unverzichtbare Netzwerken und dafür ist hier ein gute Gelegenheit. Die Ausstellung „Unter- und Übertage“ des Vereins **Witterschlicker HeimatKultur** gab tiefe Einblicke in die örtliche Geschichte des Tonbergbaus und der -



Oedekovens Ortsvorsteherin Brigitte Schächter stempelte persönlich die Teilnehmerkarten am Startpunkt.



Gern stärkten sich die Radler mit frühlingsfrischen Köstlichkeiten, die das Möbelhaus Kurth offerierte.

verarbeitung. Abschließend ließ sich der erlebnisreiche Tag beim **Stellwerkmuseum Bahnhof Witterschlick** mit der Besichtigung des „Lummerland-Brunnen“, des

Stellwerk museums und des Trauzimmers und schmackhaften festen und flüssigen kleinen Köstlichkeiten locker ausklingen. (WDK)

**HEIZUNGS-  
TAUSCH  
GEWUSST WIE!**

**WIR HABEN DEN  
DURCHBLICK IM  
HEIZUNGS-DSCHUNGEL.**

**SCHÖLLGEN®  
HAUSTECHNIK**

**BIS ZU  
70%  
STAATL.  
ZUSCHUSS  
SICHERN**

**www.schoellgen-haustechnik.de | Fon: 022 22/98 99 70**



15. - 16.  
JUNI  
2024

## 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



### Grußwort des Bezirksbürgermeisters

Liebe Hardtbergerinnen und Hardtberger, liebe Besucherinnen und Besucher des Stadtbezirksfestes! Die Duisdorfer Gewerbeschau hat eine lange Tradition. Schon auf der ersten Gewerbeschau 1984 gab es ein großartiges Programm mit Coverbands, Tombola und anderen Highlights. Ich freue mich sehr, dass die Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg (wgh) vom 14. bis 16. Juni wieder ein Stadtbezirksfest mit Gewerbeschau organisiert, in diesem Jahr mit einem erweiterten, modernisierten Konzept. Über die Jahre ist die Gewerbeschau zu einem festen Bestandteil im Hardtberger Veranstaltungskalender geworden. Hier wird das reichhaltige Angebot der

Duisdorfer Gewerbetreibenden einem breiten Publikum vorgestellt. Viele Gäste kommen seit Jahren, ja seit Jahrzehnten. Ich hoffe, dass mit der Gewerbeschau zahlreiche neue Kundinnen und Kunden für die Hardtberger Gewerbetreibenden gewonnen werden. Ganz besonders freut mich, dass in diesem Jahr zusätzlich zur Gewerbeschau zwei weitere schöne Ereignisse anstehen: erst einmal der Besuch unserer französischen Freunde aus der Partnerstadt Villemomble, 15 km östlich von Paris gelegen. Und gleichzeitig findet am 14. Juni ab 21 Uhr das Eröffnungsspiel der Fußball-Europameisterschaft statt. Die wgh organisiert ein Public

Viewing auf dem Schickshof, womit die Gewerbeschau eröffnet wird. Zu diesem sportlichen Höhepunkt passt, dass Dr. Christos Katzidis in diesem Jahr der Schirmherr der Duisdorfer Gewerbeschau sein wird. Der in Duisdorf aufgewachsene Landtagsabgeordnete ist seit 2022 Präsident des Fußball-Verbandes Mittelrhein. Uns steht also ein tolles Wochenende bevor, auf das wir uns alle freuen können - für alle wird etwas Passendes dabei sein. Den Veranstalterinnen und Veranstaltern und allen, die bei der Organisation mithelfen, danke ich für ihre Initiative und ihr Engagement sehr herzlich. Ich wünsche allen Ausstellern an diesem Tag viel Erfolg



**Bezirksbürgermeister Dr. Peter Leonhardt**

sowie den Gästen und Besuchern erlebnisreiche Stunden.  
Ihr Peter Leonhardt  
CSH

## 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG Wir sind Hardtberg!



mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau

#StadtbezirksfestHardtberg  
#DuisdorferGewerbeschau

15. - 16.  
JUNI  
2024



FUSSBALL EUROPAMEISTERSCHAFT  
PUBLIC VIEWING 14.06.24  
DEUTSCHLAND - SCHOTTLAND  
WO: SCHICKSHOF DUISDORF  
WANN: AB 18.00 UHR MIT VORPROGRAMM

WEITERE INFOS UNTER:  
[www.hardtberg.net](http://www.hardtberg.net), facebook, instagram





15. - 16.  
JUNI  
2024

## 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



### Grußwort des Schirmherrn

Liebe Gäste der Duisdorfer Gewerbeschau 2024, herzlich willkommen zur diesjährigen Gewerbeschau der Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg. Es freut mich außerordentlich, Sie dieses Jahr als einer der Schirmherren auf der 37. Gewerbeschau begrüßen zu dürfen. Am verkaufsoffenen Sonntag haben Sie in der Duisdorfer Fußgängerzone die einzigartige Gelegenheit, die Vielfalt und Innovationskraft unserer regionalen Unternehmen hautnah zu erleben und leidenschaftliche Einzelhändler, Handwerker und Dienstleister kennenzulernen. In einer Zeit, die von globalen

Lieferketten, dem Online-Handel und Containerladungen voller Retouren geprägt ist, ist es umso wichtiger, die wertvollen Schätze vor unserer eigenen Haustür zu fördern. Die Unterstützung der lokalen Wirtschaft bringt zahlreiche Vorteile mit sich, die unsere Gemeinschaft und Umwelt positiv beeinflussen. Durch die bewusste Entscheidung, lokal einzukaufen und Dienstleistungen vor Ort in Anspruch zu nehmen, trägt jeder Einzelne dazu bei, die wirtschaftliche und soziale Struktur unserer Region nachhaltig zu stärken. Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen, dass Duisdorf auch weiterhin ein Ort bleibt, an dem wir gerne leben, arbeiten und

einkaufen. Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen, dass wir weniger „Leerstand“ in der Duisdorfer Fußgängerzone haben. Diese Veranstaltung ist mehr als nur eine Ausstellung - sie ist ein Treffpunkt für Unternehmer, Familien und alle, die sich für die Entwicklung unserer lokalen Wirtschaft interessieren. Im Herzen von Duisdorf können Sie nicht nur Produkte und Dienstleistungen entdecken, sondern auch neue Kontakte knüpfen, Netzwerke erweitern und sich über die neuesten Trends und Technologien informieren. Ein herzliches Dankeschön gilt allen engagierten Ausstellern, die mit ihrem Einsatz und ihrer



Schirmherr der Duisdorfer Gewerbeschau 2024: Dr. Christos Katzides, Mdl

Kreativität diese Veranstaltung erst möglich machen. Ihr Beitrag ist von unschätzbarem Wert und zeigt, wie viel Potenzial in unserer

>>

## 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG Wir sind Hardtberg!



mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau

#StadtbezirksfestHardtberg  
#DuisdorferGewerbeschau

15. - 16.  
JUNI  
2024

WEITERE INFOS UNTER:  
[www.hardtberg.net](http://www.hardtberg.net),  
facebook, instagram



14. JUNI 2024 **BÜHNENPROGRAMM SCHICKSHOF**  
18.00 – 21.00 Uhr Warm Up mit DJ Public Viewing „Deutschland - Schottland“  
21.45 Uhr

**Liveschaltung und Grußworte**

Schirmherr Dr. Christos Katzidis, Präsident des Fußball-Verbandes Mittelrhein und MdL, Begrüßung durch Bezirksbürgermeister Dr. Peter Leonhardt

15. JUNI 2024 **BÜHNENPROGRAMM SCHICKSHOF**  
14.00 – 16.00 Uhr Rody Reyes · 16.00 – 17.00 Uhr Marios Musikschule  
17.00 – 18.00 Uhr YOUNITED DANCE · 18.00 – 18.30 Uhr TSV Legends of Dance  
19.00 – 21.30 Uhr Queen May Rock

16. JUNI 2024 **BÜHNENPROGRAMM SCHICKSHOF**  
13.00 – 14.00 Uhr Moritz-Lennart (Halbfinalist The Voice Kids)  
14.00 – 16.00 Uhr Fiesta Poets · 16.00 – 17.00 Uhr Bonn Square Dance Group  
17.00 – 18.00 Uhr YOUNITED DANCE



15. - 16.  
JUNI  
2024

## 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



lokalen Wirtschaft steckt. Ebenso möchte ich den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern im Hintergrund für das ehrenamtliche Engagement danken. Durch Ihre Unterstützung und harte Arbeit machen Sie diese Veranstaltung einzigartig. Ihr Einsatz

zeigt die starke Gemeinschaft und den Zusammenhalt, der Duisdorf und unsere Stadtgesellschaft auszeichnet. Mit Leidenschaft und einem unerschütterlichen ehrenamtlichen Engagement stärken Sie unsere Gemeinschaft. Die Unterstützung

und Stärkung des Ehrenamtes ist ein Schwerpunkt meiner politischen Arbeit. Ich wünsche Ihnen allen eine inspirierende Zeit auf der Duisdorfer Gewerbeschau 2024. Lassen Sie sich von den zahlreichen Innovationen und Ideen begeistern und

nutzen Sie die Gelegenheit, sich auszutauschen und neue Perspektiven zu gewinnen. Viel Freude und interessante Entdeckungen wünscht Ihnen Herzlichst  
Ihr Dr.Christos Katzidis MdL  
CSH

## Grußwort des stellvertr. WGH-Vorsitzenden

### Außergewöhnliches Spektakel bei der Gewerbeschau

Lieber Leser und Leserinnen es ist mir eine große Freude, Sie hier begrüßen zu dürfen. Das Stadtfest mit Gewerbeschau steht vor der Tür. Vom 14. bis 16. Juni feiern wir gemeinsam in der Fußgängerzone. Wir freuen uns drauf! Trotz einiger Turbulenzen innerhalb der WGH im letzten Jahr haben wir es zusammen mit einer Eventagentur geschafft, ein solches Fest auf die Beine zu stellen. Kein leichtes Unterfangen, deshalb ist es uns besonders wichtig, Sie einzuladen.

Kommen Sie vorbei, suchen Sie das Gespräch mit uns, denn uns allen liegt unser Stadtbezirk am Herzen. Machen Sie reichlich Gebrauch vom abwechslungsrei-

chen Angebot in der Duisdorfer Fußgängerzone. Genießen Sie unser abwechslungsreiches Bühnenangebot. Wir haben für jeden etwas im Angebot. Also bringen Sie Ihre Familie mit. Genießen Sie die kulinarischen Angebote, lernen Sie neue Anbieter von ihrer besten Seite kennen und feiern Sie mit uns. In Duisdorf ist Bewegung, hier tut sich etwas, und zwar für Sie! Wir möchten Sie von uns und unseren Angeboten überzeugen. Und wie könnten wir dies besser als mit einem Stadtfest mit Gewerbeschau.

Um uns alle so richtig in Stimmung zu bringen, starten wir am Freitagabend mit einem gemeinsamen Public Viewing. Lassen Sie

uns gemeinsam unserer Nationalmannschaft beim Eröffnungsspiel im Münchner Olympiastadion gegen Schottland die Daumen drücken und lautstark die Spieler anfeuern.

Nutzen Sie Samstag und Sonntag, besuchen Sie uns, sprechen Sie mit uns. Ihre Lebensqualität am Hardtberg liegt uns am Herzen. Ihre Rückmeldungen, Ihre Wünsche und Anregungen sind uns wichtig.

Wir, die Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg, halten das Motto „Leben - Einkaufen - Genießen“ weiter hoch.

Kaufen Sie vor Ort und stärken Sie die regionale Zukunft am Hardtberg!



**Alexander Zablnski, stellvertr. Vorsitzender der Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft Hardtberg**

Bleiben Sie gesund und genießen Sie Ihr Leben rund um den Hardtberg!

Ihr Alexander Zablnski  
stellv. Vorsitzender der WGH  
CSH

## Stadtbezirksfest mit Duisdorfer Gewerbeschau

**Duisdorf.** Im letzten Jahr mussten Stadtbezirksfest und Duisdorfer Gewerbeschau kurzfristig abgesagt werden. Zu gering war das Teilnehmerinteresse. Auch wenn die Zahl der Mitmachenden auch in diesem Jahr nicht wirklich zufriedenstellend zu sein scheint, hat sich die Wirtschafts- und Gewerbegemeinschaft(WGH) dazu entschlossen, beide Veranstaltungen durchzuführen, diesmal mit professioneller Unterstützung einer Eventagentur.

Die WGH hat dazu folgendes in einer Mitteilung erklärt:

„Vom 14. bis zum 16. Juni wird es in der Duisdorfer Fußgängerzone wieder hoch her gehen, so viel ist klar. Schließlich hat die WGH Profiveranstalter beauftragt, die Organisation und die Umsetzung zu übernehmen. JK-Agentur und Eventcrew sind alte Hasen, wenn es um Stadtbezirksfeste geht. Und



**Impressionen vom Stadtbezirksfest 2022. Foto: Jo Hempel**





15. - 16.  
JUNI  
2024

## 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



so haben die Verantwortlichen im Auftrag der WGH ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt, zum Mitmachen und Verweilen einzuladen.

„Nachdem um 18 Uhr bereits der Biergarten mit Vorprogramm öffnet, starten wir am Freitagabend um 21 Uhr mit dem Eröffnungsspiel der Europa-meisterschaft (EM) als Public Viewing auf dem Schickshof“, erzählt Alexander Zablinki mit großer Vorfreude. Als Schirmherr konnten die Verantwortlichen der WGH Dr. Christos Katzidis gewinnen. Katzidis steht für Duisdorf und den Sport zugleich. Und so war er gerne bereit, die Eröffnungsansprache gemeinsam mit Bezirksbürgermeister Dr. Peter Leonhardt für die abwechslungsreichen Festtage in Duisdorf zu übernehmen. „Er wird am Abend live aus München zugeschaltet sein und uns auf einen abwechslungsreichen Fußballabend einstimmen“, so Zablinki weiter. Für Stimmung ist also auf jeden Fall schon gesorgt, denn das Spiel der deutschen Nationalmannschaft gegen das Team aus Schottland verspricht Spannung. Hier ist gemeinschaftliches Daumendrücken angesagt, ein guter

Einstieg ins Wochenende.

Am Samstag startet das Stadtbezirksfest Hardtberg um 11 Uhr. Die Bühne auf dem Schickshof wird um eine weitere vor Kondi's Cafe ergänzt. Das Bühnenprogramm auf dem Schickshof startet etwas später mit einem lokalen Partner. „Uns ist der Mix aus Bands, die wir einkaufen, und Aktivitäten unserer lokalen Partner sehr wichtig“, betont Zablinki, schließlich will die WGH zeigen, was Duisdorf zu bieten hat. Um 14 Uhr wird Rody Reyes und seine Band für pure kubanische Lebensfreude sorgen. Salsa, Merengue, Bachata und traditionelle kubanische Musik laden zum Tanzen ein. Danach geht es wieder weiter mit abwechslungsreicher Unterhaltung der lokalen Akteure Marios Musikschule, YOUnited Dance und der Bonn Square Dance Group weiter. Diese lokalen Partner wechseln sich ab, wenn es um die Unterhaltung der Besucher geht. Wer genau wann auf der Bühne sein wird, steht aktuell noch nicht fest, hier stehen noch Planungen und Abstimmungen an.

Ab 19 Uhr am Samstagabend spielt Queen May Rock auf dem Schickshof, die mehr als eine reine



**Urlaub für die Ohren: Fiesta Poets beim Stadtbezirksfest**

Tribute-Band sind. Die fünf Profimusiker bringen mit ihrer individuellen Note und unbändigen Spielfreude die pure Energie der Queen-Songs in einer dynamischen Show zum Mitmachen auf die Bühne. „Gemeinsam mit unseren Gästen lassen wir den Abend bei Getränken und Fingerfood ausklingen“, fasst Zablinki zusammen.

Am Sonntagvormittag ist das Stadtfest wieder Teil des Hardtberglaufes. Schirmherr

Christos Katzidis wird die Urkunden an die Gewinner übergeben. Ab 14 Uhr spielen Fiesta Poets. Sie haben Urlaub für die Ohren im Gepäck. Aktuelle Popmusik mit swingig-folkigen und Latin-Elementen. Einfallsreiche, groovige und geheimnisvolle Arrangements treffen auf Poesie und Ohrwurm-Melodien. Und natürlich wird es auch am Sonntag wieder Unterhaltung von Marios Musikschule, YOUnited Dance und der Bonn Square Dance Group geben. Auch hier steht die Detailplanung noch an.

Da es im letzten Jahr kein Stadtfest gab, freuen sich alle Beteiligten sehr, dass es bald wieder losgeht und die Fußgängerzone belebt sein wird. Aktuell werden noch Akteure, Unternehmen, Vereine gesucht, die das Angebot beleben. „Es ist immer wieder eine Herausforderung, unsere Mitglieder und die anliegenden Händler, Handwerker sowie Dienstleister in Duisdorf zum Mitmachen zu bewegen“, schließt Zablinki, der zusammen mit seinen Mitstreitern weitere Mitmacher sucht. „Dabei ist genau das so wichtig“, betont der Vorstand der WGH, „während des Jahres werden wir immer wieder von unseren Mitgliedern angesprochen, aktiver zu sein. Sind wir dies, ist das Engagement der Anlieger leider oft zögerlich.“



**Queen-Klassiker mit individueller Note: Queen May Rock beim Stadtbezirksfest**

CSH



15. - 16.  
**JUNI**  
2024

## 3. STADTBEZIRKSFEST **HARDTBERG** Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



### Bodypainting bei Optik Kafarnik

Außergewöhnliches Spektakel bei der Gewerbeschau

**Duisdorf.** Während der Duisdorfer Gewerbeschau ist Optik Kafarnik immer schon für eine besondere Überraschung gut gewesen. Optikermeister Alexander Zablnski, Inhaber von Optik Kafarnik, ist um Ideen nie verlegen. Was gab es hier nicht alles schon zu sehen und zu hören! Mal konnte man sich auf einem Surf-Simulator auf einen Ritt über und durch virtuelle Wellen begeben, mal präsentierte er das erste selbstspielende Akkordeon-Sousphon-Orchester der Welt. Oft gab es tolle Musikacts vor dem Geschäft, das immer ein Hotspot des Tages war.

In diesem Jahr präsentiert Alexander Zablnski eine ganz besonders spektakuläre Attraktion: am Sonntag, dem 16.6.24 wird die Künstlerin



Präsentiert die aktuelle Brillenmode: Augenoptikermeister Alexander Zablnski. Foto: CSH

**OPTIK  
KAFARNIK**

Brille | Kontaktlinsen | Optometrie  
Inh. A. Zablnski

Rochusstr. 207 53123 Bonn  
Telefon: 0228 - 62 33 33

zum Stadtbezirksfest Hardtberg  
mit der 37. Gewerbeschau  
vom 14. & 16. Juni 2024

**25%** auf alle Brillenfassungen &  
Sonnenbrillen!



Christine Dumsbky von 11h bis etwa 18h mit Pinsel und Airbrush ein Model in ein Fantasiewesen verwandeln. Christine Dumsbky ist international bekannt geworden durch ihre erotischen Frauenbilder und Bodypainting. Sie zählt im Bereich Bodypainting zu den 10 besten Bodypaint Künstlern weltweit. Die Zuschauer erwartet ein außergewöhnliches Spektakel, Kunst mit allen Sinnen,

Körpermalerei mit „Haut und Haaren“.

Für Kunden bietet Alexander Zablnski während des Stadtbezirksfestes und der Gewerbeschau Duisdorfer: ein weiteres attraktives Angebot: von Freitag, dem 14. Juni bis Sonntag, dem 16. Juni gewährt Optik Kafarnik sagenhafte 25% Nachlass auf alle Brillenfassungen und Sonnenbrillen!  
CSH



Spektakulär: Bodypainting Christine Dumsbky bei Optik Kafarnik Foto: Pressebüro Röhren.





15. - 16.  
JUNI  
2024

# 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



## „Zu meinem Leben gehört dieses Viertel fest dazu“



**Neuer Leiter der Filialdirektion Hardtberg der Sparkasse KölnBonn: Mirko Feld**

**Duisdorf.** Mirko Feld ist seit Anfang des Jahres Leiter der Filialdirektion Bonn-Hardtberg der Sparkasse KölnBonn. Damit betreut er auch den Stadtteil Duisdorf. Was ihn mit dem Viertel seit langem verbindet und welche Ziele er verfolgt.

**Herr Feld, wie haben Sie die ersten Monate in Ihrem neuen Umfeld erlebt?**

Feld: Sehr angenehm. Besser hätte ich es mir nicht wünschen können. Mitarbeitende und Kundinnen und Kunden unter anderem hier in Duisdorf haben mich sehr herzlich begrüßt. Ich habe bei einigen lokalen Veranstaltungen bereits Gelegenheit gehabt, viele vertraute Gesichter wiederzusehen und neue kennenzulernen. Nach zehn Jahren, die ich zuvor die Filialdirektion in Bad Godesberg geleitet habe, war es ja auch kein kompletter Neustart. Eher ein

Ankommen bei guten Freunden.

**Warum sind Sie hier im Quartier so gut vernetzt?**

Durch mein Engagement im Bonner Karneval. In der Session 2016/2017 war ich Karnevalsprinz und bin jetzt Vizepräsident des Festausschuss Bonner Karneval. Dazu kommt, dass ich eine starke Verbindung zu den Telekom Baskets habe. Dadurch kenne ich viele Menschen rund um den Hardtberg, unter anderem eben auch in Duisdorf - und sie kennen mich. Zu meinem Leben und nun auch zu meiner Arbeit gehört dieses Viertel fest dazu.

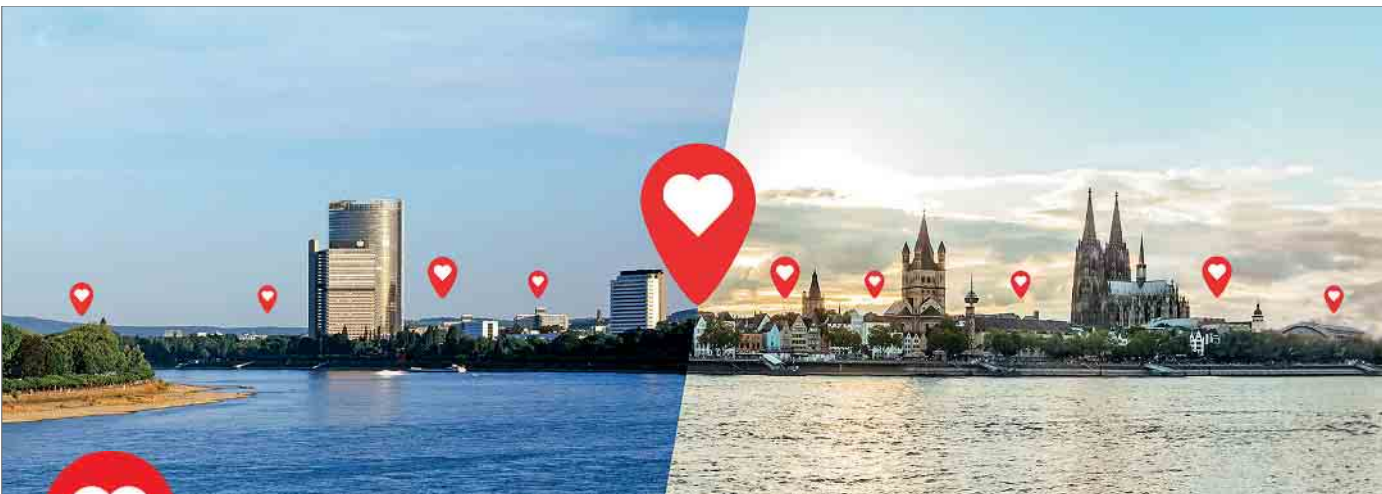
**Wo wollen Sie Schwerpunkte bei Ihrer zukünftigen Arbeit setzen?**

Ich habe mir vorgenommen, die Nähe zu Kundinnen und Kunden, die die Sparkasse KölnBonn auszeichnet, mit Leben zu füllen und erlebbar zu machen. Die Digitalisierung verändert das

Bankgeschäft. Kundinnen und Kunden kommen heutzutage auf vielen Wegen zu uns. Daher bieten wir vielfältige Möglichkeiten, mit uns in Kontakt zu kommen - die Internetfiliale, ebenso wie die Busse, die viele Stadtteile in Bonn regelmäßig anfahren. Und bei komplexen Themen wie etwa einer Immobilienfinanzierung stehen meine Beraterinnen und Berater in der Filialdirektion auch außerhalb der üblichen Öffnungszeiten zur Verfügung. Wichtig für mich ist, dass wir ein verlässlicher und sichtbarer Finanzpartner sind.

**Mirko Feld**

Filialdirektion Hardtberg  
Am Burgweiher 65, 53123 Bonn  
0221/226-33350  
Mirko.Feld@  
Sparkasse-Koelnbonn.de  
www.sparkasse-koelnbonn.de  
CSH



# #hiermitherz

**Die Vereine der Region geben Menschen Perspektiven – wir geben ihnen das passende Spendenportal.**

Einfach Projekt anmelden und unterstützen lassen. Oder gleich für das Lieblingsprojekt spenden:

[hiermitherz.de](http://hiermitherz.de)



**Sparkasse  
KölnBonn**



15. - 16.  
JUNI  
2024

# 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG

Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



## Ein starkes (Handwerker-)Team

Geballte Kompetenz, Erfahrung und Zuverlässigkeit für Bad und Heizung

**Duisdorf.** Wer ein neues Bad plant, muss vieles bedenken. Unterschiedliche Gewerke sind zu koordinieren, Zeitabläufe müssen geplant werden. Gut, wenn man dann ein eingespieltes starkes Team von Experten zur Seite hat. Das Bäderstudio Pinsdorf verfügt über ein solches Team. Der bereits in der 5. Generation geführte Meisterbetrieb ist Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelle, kompetente, zügige Bäder- oder Heizkesselanierung oder den Sanitär-/Heizungskundendienst geht.

Seit nunmehr 25 Jahren stehen dem Traditionsunternehmen mit dem Fliesenlegerbetrieb Bauch und dem Malerbetrieb Christoph Engels kompetente Handwerkskollegen zur Seite. Gemeinsam berät, plant, koordiniert und montiert das Team Hand in Hand Ihr Traumbad. Das ist für den Endverbraucher nicht nur praktisch sondern auch zeit- und kostensparend.

Komplettiert wird das Team durch die Fa. Frank Bornmann Monta-



Ein Blick in die Badausstellung. Foto: CSH

gebau und die Fa. Elektro Manns aus Lengsdorf.

Seit über 20 Jahren ist

Montagebau Frank Bornmann ein zuverlässiger Partner bei Türen, Fenstern und Trockenbau.

Elektro Manns steht für starken Kundenservice und reibungslose Realisierung eines Projekts. Zum Leistungsumfang des Fachbetriebs gehören alle Arten von Elektroinstallation bei Neubau oder Altbauanierung.

Gemeinsam sorgen diese Fachbetriebe dafür, Ihr Bad von der Planung bis zur Endreinigung komplett zu gestalten.

Zunächst wird bei Ihnen zuhause Maß genommen, Ihre Wünsche und Ihr Budget erfragt und ein auf Ihren Raum zugeschnittenes Angebot erstellt. Eine anschließende Beratung in der 400 qm großen Ausstellung zeigt Ihnen viele ansprechende Gestaltungsmöglichkeiten für schöne altersgerechte, barrierefreie Bäder, Duschen und Wannen. Darüber hinaus finden Sie hier Badmöbel, Armaturen und vieles mehr, was zu einem schönen Bad gehört.

Andreas Bauch präsentiert dort auch verschiedene Alternativen zu Fliesen, wie z.B. Microzement oder Steinteppich, eine attraktive fugenlose Variante, auch für Teilsanierungen, wenn es keine



Alles für Wand und Boden in der Ausstellung von Fliesen Bauch. Foto: CSH





15. - 16.  
**JUNI**  
2024

### 3. STADTBEZIRKSFEST **HARDTBERG** *Wir sind Hardtberg!* mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



**Kompetente Badplanung und Beratung durch Nathalie Maeding-Pinsdorf.**  
Foto: CSH

passenden Fliesen mehr gibt. Soweit gewünscht und erforderlich werden gerne für Malerarbeiten die Fa. Engels, für Elektroarbeiten die Fa. Elektro Manns sowie Schreiner Frank Bornmann für Türänderungen/Holzarbeiten/Rollläden o.ä. mit integriert. Sie erhalten einen genauen Ablaufplan, nach dem sich jede einzelne Firma richtet, so entstehen keine Leerlaufzeiten.

Das Ergebnis dieser Teamarbeit: faire und preisbewusste Kostenkalkulation, schnelles Arbeiten, termingerechte Fertigstellung. Sie wollen die Sache selbst in die Hand nehmen? Kein Problem, die Fa. Pinsdorf berät und verkauft auch gerne an Selbstbauer und bietet zur Badsanierung z.B. das Wanne-in-Wanne-System an. Die Fa. Pinsdorf bietet auch effizienten Lösungen im Bereich Wärmetechnik an und steht Kunden selbstverständlich auch für Kleinreparaturen und Heizungswartungen zur Verfügung. Das Thema Heiz- und Wärmetechnik ist aktueller denn je und hat in den vergangenen Jahren mehr und mehr an Bedeutung gewonnen. Steigende Energiekosten haben dazu geführt, dass sich Verbraucher immer häufiger

nach Alternativen umsehen, mit denen sie in diesem Bereich Geld sparen können. Hier bietet die Fa. Pinsdorf maßgeschneiderte Lösungen und modernste Technologien mit Produkten ihres Partnerunternehmens BRÖTJE. Umweltfreundlich und sparsam ist hier die Devise. BRÖTJE bietet eine breite Palette an hocheffizienter Systemtechnik, die Ihnen hilft, Energiekosten zu senken und gleichzeitig den Ausstoß von Schadstoffen zu minimieren. Besonders im Fokus stehen Systeme, die moderne Öl- und Gasbrennwertkessel mit regenerativen Energien kombinieren. Beispiele für solche Systeme sind Solartechnik und Wärmepumpen. Oft reicht es auch schon, veraltete Technologien bei Ihnen im Haus zu modernisieren, damit Sie Geld sparen. Wie das funktioniert, welche Möglichkeiten es gibt und welche Kosten dafür entstehen, darüber können sich Interessenten auch bei der Duisdorfer Gewerbeschau informieren. Dann stellt die Fa. Pinsdorf eine Wärmepumpe von BRÖTJE aus und beantwortet gerne alle Fragen rund um dieses wichtige und hochaktuelle Thema. CSH

## Wir sind die Spezialisten für barrierefreie Bäder!

- Badsanierung
- Sanitär
- Heiztechnik



**PINSDORF**  
Bäderstudio • Wärmetechnik

Rochusstraße 247  
Bonn-Duisdorf  
Tel.: 0228-798474  
www.pinsdorf-bonn.de

Fachbetrieb des  
Fliesengewerbes

Fliesen • Platten • Mosaik • Bäder- & Fliesenstudio  
**FLIESEN BAUCH**

Rochusstraße 247 • 53123 Bonn • Telefon: 0228-6200596  
Fax: 0228-6199405 • kontakt@bauch-fliesen.de  
www.bauch-fliesen.de

**MANNS**  
STARK IN STROM

Lengsdorfer Hauptstraße 45-47  
53127 Bonn/Lengsdorf

Tel 0228 25 90 80  
Fax 0228 259 08 25

Dirk Manns  
Elektromeister

info@elektro-manns.de  
elektro-manns.de

**MONTAGEBAU  
FRANK  
BORNMANN**

FENSTER TÜREN TROCKENBAU

SAIME-GENC-RING 1 BONN  
0228 64 20 663 BORNMANN-FRANK.DE



15. - 16.  
JUNI  
2024

## 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



### Feine Küche und Urlaubsflair

Gaumenfreuden und mehr im Hotel/Restaurant Alexander



**Gastgeber aus Leidenschaft. Alexander Mitrovic (l.) präsentiert edle Weine und feine Speisen. Foto: CSH**

**Duisdorf.** Hier fühlt man sich sofort wie im Süden: die große Terrasse des Restaurants Alexander direkt vor St. Rochus ist eine Oase, die zum Verweilen einlädt. Liebevoll dekorierte Kübel mit üppig blühenden Bougainvilleen, Pflanzen in allen Farbschattierungen und

stattlichen Olivenbäume verströmen unverkennbar mediterranes Flair. Wer sich hier niederlässt, hat sofort ein Stück Urlaub gepachtet. Man kann die Seele baumeln lassen und eine kleine Auszeit genießen beim genussreichen Tafeln oder einfach

einem guten Glas Wein. Die echte herzliche Gastfreundschaft, die hier gepflegt wird, unterstützt dieses Wohlfühl-Ambiente. Die Küche bietet internationale Spezialitäten, viele deutlich mediterran geprägt. Qualität und Frische stehen hier an oberster Stelle. Deshalb werden bevorzugt regionale Produkte ohne Zusatzstoffe verarbeitet. Und selbstverständlich wird jedes Gericht frisch zubereitet. Urlaubsfeeling verspricht auch die Speisekarte. Highlights des sommerlichen kulinarischen Angebots sind aktuell typisch südländische Spezialitäten wie Cevapcici oder Pljeskavica, entweder klassisch gefüllt mit Schafskäse oder in der Gourmet-Version mit Speckwürfeln und Mozzarella. Dazu empfiehlt Küchenchef Alexander Mitrovic einen „Maldec“, der Kultwein aus Argentinien. Ein Wein wie der

Tango - leidenschaftlich und ausdrucksstark. Eine große Sonderkarte präsentiert Bornheimer Spargel in vielen Varianten. Ganz klassisch die Kombination mit Schinken oder edel mit Lachsfilet vom Grill und jungen Kartoffeln. Als Weinbegleitung empfiehlt sich hier ein Grauburgunder von Ellermann und Spiegel aus der Pfalz. Der Gutswein mit herrlich exotischen Aromen punktet mit Fruchtigkeit und Eleganz. Auch sonst bieten Küche und Keller für jeden Geschmack etwas, vom kleinen Snack mit einem kühlen, frisch gezapften Bier bis hin zum großen Menue. Und wenn das Wetter mal nicht ganz mitspielt: auch das großzügige Lokal bietet mit seinem heiter-mediterranen Ambiente immer den perfekten Rahmen für ein genussreiches Erlebnis. CSH

*Alexander*

INTERNATIONALE UND  
MEDITERRANE KÜCHE



Rochusstr. 240  
53123 Bonn (Duisdorf)  
Tel.: 0228 / 64 30 13  
Fax: 0228 / 28 921 666  
info@alexander-bonn.de  
www.alexander-bonn.de

Öffnungszeiten:  
Täglich 11.30 - 14.30 Uhr  
17.30 - 23.00 Uhr  
Dienstag: Ruhetag  
Hotel: 24 Stunden

HOTEL • RESTAURANT • SCHENKE • TERRASSE





15. - 16.  
JUNI  
2024

## 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



# Ford - gut aufgestellt für die Zukunft

Der Automarkt ist in Bewegung. Viele Kunden fragen sich: „Was ist die bessere Wahl: Elektroauto oder Fahrzeug mit Verbrennungsmotor?“ Eine Zeitlang schien der Siegesmarsch der elektrisch angetriebenen Fahrzeuge unaufhaltsam. Doch die Nachfrage nach Elektroautos schwächt sich deutlich ab. Etliche Hersteller überdenken ihren geplanten Verbrenner-Ausstieg derzeit.

Bei Ford Schiffmann war und ist man für beide Alternativen gerüstet. „Die Entscheidung zwischen einem Elektrofahrzeug und einem Verbrennungsmotor hängt letztlich von den individuellen Bedürfnissen, Präferenzen und Umständen ab“ erläutert Andreas Frank, Betriebsleiter bei Ford Schiffmann „Wenn Umweltfreundlichkeit und niedrigere Betriebskosten im Vordergrund stehen, könnte ein Elektrofahrzeug die bessere Wahl sein. Für Verbrenner sprechen dagegen eine breitere Modellvielfalt, niedrigere Anschaffungskosten und eine etablierte Infrastruktur“, sagt Frank.

Bei Ford jedenfalls setzt man auf beide Angebote. „Wir sind im Segment der emissionsarmen Verbrennern bei Ford nach wie vor sehr gut aufgestellt. Und das mit gutem Grund. Denn traditionelle Verbrennungsfahrzeuge haben jahrzehntelange Erfahrung auf ihrer Seite. Die Technologie ist bewährt, die Infrastruktur für Kraftstoffe wie Benzin und Diesel ist weit verbreitet und die Auswahl an Modellen ist groß. Und mit einem modernen Verbrennerauto fährt man locker 800 bis 1.000 Kilometer pro Tankfüllung, ein ganz wichtiges Kriterium für Viel- und Langstreckenfahrer.“ Das wissen Kunden zu schätzen. So ist zum Beispiel die Nachfrage nach dem Puma nach wie vor groß. Der kompakte SUV soll in Kürze mit einem aufgefrischten Design und vor allem mit neuer Technik herauskommen. Ungebrochen ist auch die Nachfrage nach dem Ford KUGA. Er ist einer der beliebtesten SUV



**Präsentieren die neuen Ford-Modelle: Andreas Frank (l.) und Roland Schmitz vom Autohaus Ford Schiffmann. Foto: CSH**

Deutschland. Das neue Modell des KUGA wurde im Vergleich Vorgänger um bis zu 90 Kilogramm leichter, Fahrer und Beifahrer freuen sich über mehr Kopffreiheit.

Aber auch das Elektroauto-Angebot bei Ford wächst ständig. Neben dem Mustang Mach-E gibt es Nutzfahrzeuge wie den E-Transit/E-Tourneo Custom in der E-Version. Bestellt werden kann jetzt der Ford Explorer, ein Elektro-SUV auf Basis des Modularelektrikbaus. Der Explorer ist ein mittelgroßer, fünfsitziger Sport-Crossover, der über eine elektrische Reichweite von 500 Kilometern verfügt.

Im Kleinwagenbereich soll in naher Zukunft der Elektro-Ableger des beliebten Puma als „Puma Gen-E“ vom Band laufen.

Es wird sich also viel tun in nächster Zeit. „Die Zukunft wird auf jeden Fall spannend, für unsere Kunden und für uns als Verkäufer“, sagt Andreas Frank. Und er ist sicher: Ob Mild Hybrid, Plug-In Hybrid oder Hybrid, ob SUV, Limousine, Kompaktwagen oder Nutzfahrzeug, ob Elektroantrieb

oder Verbrennermotor,- bei der Auswahl, die Ford bietet, findet jeder Interessent sein passendes Modell.

Wer sich über das derzeit verfügbare Angebot und die in Zukunft anstehenden Neuerungen informieren möchte, hat dazu

auch während der Duisdorfer Gewerbeschau am 16. Juni 2024 ausreichend Gelegenheit. Das Team von Ford Schiffmann zeigt dort einige attraktive Modelle und steht Interessierten für alle Fragen zur Verfügung. CSH



**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG




**UNSERE SERVICELEISTUNGEN IM ÜBERBLICK**

Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen	Klimaanlage Service
Fahrzeugreparatur / Wartung	Reparatur+Erneuerung von Scheiben
Unfallreparatur	Mietwagen
Kostenloser Hol- und Bringservice	Reifenservice und -einlagerung
Täglich TÜV	

Königsstraße 333 - 53117 Bonn - Zentrale: (0228) 555 89-0  
eMail: info@auto-schiffmann.de - www.auto-schiffmann.de



15. - 16.  
JUNI  
2024

## 3. STADTBEZIRKSFEST HARDTBERG *Wir sind Hardtberg!*

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



### Hier ist der Genuss zu Hause

#### Anjas Teestübchen feiert 27-jährigen Geburtstag

**Duisdorf.** Kinder, wie die Zeit vergeht! Vor exakt 27 Jahren - am 27. Mai 1997 - erfüllte sich Anja Diehl mit der Eröffnung ihres Teestübchens einen Herzenswunsch. Bis heute ist dieses kleine Teeparadies ein Treffpunkt für echte Genießer.

Das erste, was beim Betreten dieser Genussoase die Geruchsnerve berührt, sind die feinen Düfte, die den Teedosen entströmen. Angefangen hat Anja Diehl mit 90 Sorten, heute sind es mehr als 260 Sorten, die keine Wünsche offen lassen. Einkaufen und genießen mit allen Sinnen ist hier die Devise. Immer steht eine Kanne mit frisch aufgebrühtem Tee zum Probieren bereit. Teeliebhaber können das nötige Zubehör für die stilvolle Zubereitung ebenso erwerben wie hochfeine



Ein Strauß, der nicht verwelkt: Teestrauß im Teestübchen. Foto: CSH

#### 27 Jahre Leidenschaft für Tee und Genuss: Anja Diehl in ihrem Teestübchen. Foto: CSH

belgische Pralinen aus der Frischetheke, feines Gebäck und viele Geschenkideen rund um den Tee.

Besonders beliebt sind die bildschönen Teesträube. Mit jeweils 3 oder 5 Sorten Tee nach Wahl, dekoriert mit Kandisstäbchen, Biedermeiermanschetten und floralem Beiwerk sind sie ein echter Hingucker und ein sehr persönliches Geschenk für jeden Teeliebhaber.

Für Anja Diehl ist Tee nicht nur ein Getränk, sondern eine Lebens-

anschauung. „Es lohnt sich, ihm etwas Liebe zu widmen“, sagt sie. Beratung, Qualität und Service sind für sie selbstverständlich, gerne unterstützt sie auch bei der Zusammenstellung liebevoller Geschenke.

Zur Gewerbeschau wird es nette kleine Überraschungen für die Besucher und Besucherinnen geben, z.B. einen fruchtigen Sommertee und selbstgemachten Eistee. Da lohnt sich Reinschauen und Probieren gleich doppelt. CSH

Seit 27 Jahren!

Tee,  
Präsente  
und mehr...

Anja's  
**TEE - STÜBCHEN**



Rochusstraße 216 · 53123 Bonn  
in Duisdorfs Fußgängerzone  
Tel.: 0228 / 798180 · Fax: -72  
anjas-teestuebchen@vodafone.de

Online-Shop und  
unsere Teeliste unter:  
[www.tee-bonn.de](http://www.tee-bonn.de)







15. - 16.  
**JUNI**  
2024

## 3. STADTBEZIRKSFEST **HARDTBERG** *Wir sind Hardtberg!*

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



### Köttgen Hörakustik - Spezialisten für besseres Hören

**Duisdorf.** Das Unternehmen Köttgen Hörakustik wurde bereits 1951 in Köln gegründet und blickt inzwischen auf über 70 Jahre Erfahrung und Kompetenz rund um besseres Hören zurück. Einer der 58 Standorte, wenn es um besseres Hören und mehr Lebensqualität geht, befindet sich seit 28 Jahren in Bonn-Duisdorf in der Rochusstraße 180. Die Mitarbeitenden verfügen hier über den neuesten Stand der Technik. Und diese ist in den letzten Jahren rasant vorangeschritten.

Es gibt digitale, elegante und fast unsichtbare Hörgeräte, die ein besseres Verstehen und ein ausgezeichnetes Klangerlebnis in vielen Situationen bieten können. Doch die Spezialisten wissen, dass ein modernes Hörgerät erst dann zu einer optimalen Hörverbesserung führen kann, wenn der Hörakustiker sowohl über Erfahrung als auch Fachwissen verfügt und sich die Zeit nimmt, mit dem Kunden die optimale Hörlösung zu erarbeiten.

Deshalb legt Köttgen Hörakustik großen Wert auf eine umfassende, persönliche Betreuung in angenehmer Atmosphäre. Ein kostenloser Hörtest gehört in jeder Filiale genauso zum Service wie die Möglichkeit, „Testhörer“ zu werden und die Vorteile der modernen Hörtechnik kostenlos und unverbindlich im privaten Umfeld zu testen. Mit viel Kom-



**Ansprechende Einrichtung, angenehme Atmosphäre: die Duisdorfer Filiale von Köttgen Hörakustik**

petenz, Einfühlungsvermögen und im fachlichen Austausch mit den HNO-Praxen streben sie den bestmöglichen Ausgleich der Hörminderung an. Die Mitarbeitenden bei Köttgen Hörakustik hören Ihnen zu und nehmen sich Zeit für Sie! koettgen-hoerakustik.de CSH



**Freundlicher Empfang und kompetente Beratung bei Köttgen Hörakustik**

## IHR ANSCHLUSS ANS LEBEN.

Gut hören bedeutet Lebensqualität.  
Lassen Sie Ihr Gehör checken!

**Besuchen Sie uns am 16.06.24 auf der Gewerbeschau und machen Sie einen kostenlosen Hörtest!**



53123 Bonn-Duisdorf  
Rochusstraße 180  
duisdorf@koettgen-hoerakustik.de  
Telefon 0228 - 62 55 50  
koettgen-hoerakustik.de

**Köttgen Hörakustik**   
...wieder gut hören.



15. - 16.  
**JUNI**  
2024

### 3. STADTBEZIRKSFEST **HARDTBERG** Wir sind Hardtberg!

mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



## ZAPP Optic -Kompetenz für gutes Sehen

**Duisdorf.** Seit 1996 Jahren werden im Haus ZAPP Optic Brillen gefertigt. Hohe Ansprüche und ein besonderes Qualitätsverständnis prägen das Fachunternehmen von Anfang an. Daran hat sich bis heute nichts geändert. ZAPP Optic ist seit jeher ein echtes Familienunternehmen. Geführt wird es von Constanze Zapp. Die junge staatlich geprüfte Augenoptikerin und Augenoptikermeisterin hat ein Faible für schöne und hochwertige Brillen. „Brillen sind unsere Leidenschaft. Sie erleichtern uns den Alltag, sie schenken uns einen klaren Durchblick. Und sie sehen verdammt gut aus“, sagt sie. Zusammen mit ihrem Team hilft sie Kunden dabei, den Traum vom perfekten Sehvergnügen zu erfüllen. Zur Seite stehen ihr dabei Augenoptikerin Dorothea Netz



**Expertinnen für gutes (Aus-)Sehen: Constanze und Marion Zapp. Foto: CSH**



Alles für den größten  
**WeitBlick!**

**Zapp**  
OPTIC

Zapp Optic oHG | Rochusstraße 235 | 53123 Bonn  
Telefon 0228 9783180  
willkommen@zapp-optic.de | www.zapp-optic.de

und Augenoptiker Stephan Koch. Ihre Mutter Marion Zapp sorgt als Typ- und Stilberaterin dafür, dass Sie aus dem großen Angebot an Farben, Formen und Materialien das Passende finden. Jede Brille wird hier noch in echter Handarbeit und mit Hilfe CNC-gesteuerter Spezialmaschinen in eigener Werkstatt angefertigt. Die Sehstärke wird mit modernsten Geräten gemessen. Denn nur eine präzise Augenglasbestimmung und anschließende perfekte Anfertigung garantieren bestmögliches Sehen und hohen Sehkomfort für Ihre Augen. Alle Arten von Contactlinsen werden ganz nach Ihren Bedürfnissen individuell angepasst. Ob für Arbeit, Sport und Freizeit, ob Einstärken- oder Multifokallinsen- hier findet man die bestmöglichen und verträglichsten Linsen für Ihre Augen. Führend ist ZAPP Optic auf dem Gebiet der Gleitsichtgläser. Langjährige Meistererfahrung und spezielle Schulungen führten zu einem überdurchschnittlichen Know-how. Und Constanze Zapp verwendet ausschließlich hochwertigste Gläser der besten Anbieter. „Ganz ehrlich, bei Gläsern sind wir kompromisslos. Denn nur so können wir den individuellen

Seh-Bedürfnissen unserer Kunden und Kundinnen gerecht werden.“ sagt Constanze Zapp. Deshalb setzt sie auf Gläser von Essilor. Das französische Unternehmen gilt als Erfinder der Gleitsichtgläser. Die Varilux-Gleitsichtgläser von Essilor ermöglichen ein stufenlos scharfes Sehen in allen Sehbereichen. Da gutes Sehen mit gutem Aussehen Hand in Hand geht, gibt es eine große Auswahl an Brillenfassungen. Brillenmode der internationalen Designer bestimmen das Angebot, z.B. die elegant-reduzierten Brillen von GÖTTI Switzerland aus Acetat, Titanium oder Büffelhorn. Etwas ganz Besonderes sind die Fassungen von Colibris, eine Brillenmanufaktur, die sich auf die Fertigung von Brillen für schmale und zierliche Gesichter spezialisiert hat. Dem aktuellen Zeitgeist entsprechen die Fassungen von Etnia aus Barcelona. Sie spiegeln die Farben und Emotionen dieser pulsierenden und modernen Stadt mit ihren Pastelltönen und bunten Mosaikfußböden. Breit gefächert ist auch das Angebot an Brillen für Kinder und Jugendliche. Von der Baby- bis zur Teenagerbrille, auch hier gilt: trendy, chic und modisch. CSH





15. - 16.  
JUNI  
2024

3. STADTBEZIRKSFEST  
HARDTBERG *Wir sind Hardtberg!*  
mit der 37. Duisdorfer Gewerbeschau



## Papendick übernimmt Niederlassung in Hansestadt

Reisebüro Papendick gibt Zusammenschluss mit einer ADAC Geschäftsstelle in Hamburg bekannt

Das ADAC Reisebüro Papendick geht den Synergieeffekt mit einem zusätzlichen Standort ein und freut sich, die Vertriebsübernahme einer weiteren Filiale in Hamburg bekannt zu geben. Das bislang vom ADAC Hansa betriebene Reisebüro in der Amsinckstraße wird ab dem 01.07.2024 vom Reisebüro Papendick weitergeführt. Ab diesem Zeitpunkt stehen die Reiseexpert/-innen ihren Kund/-innen im Bereich Tourismus zur Verfügung.



Freut sich über einen weiteren neuen Standort: Geschäftsführer Werner Papendick

Derzeit sind die einzelnen Filialen des Reisebüro Papendick auf sechs Standorte verteilt, von denen sich fünf Niederlassungen in Nordrhein-Westfalen befinden. Mit der Übernahme des ADAC Reisebüros möchte Papendick auch in Hamburg den Leisure Travel Bereich weiter ausbauen. „Die Zusammenlegung der Touristik von der Lübecker Straße in die Amsinckstraße in Hamburg stellt einen bedeutenden Schritt dar, um einem wachsenden Kundenkreis am Standort Hamburg

eine exzellente persönliche Beratung vor Ort anzubieten“, weiß Geschäftsführer Werner Papendick.

Sowohl in der Region Hamburg als auch im Rhein Sieg Kreis kann das ADAC Reisebüro Papendick mit seiner langjährig gewach-

senen Expertise im Reisevertrieb in allen Sparten punkten. Bereits seit mehr als 75 Jahren stehen die Services des ADAC Reisebüros Papendick ihren Kund/-innen als verlässlicher Partner zur Seite.

**Über ADAC Reisebüro Papendick**  
Gegründet 1946, gehört das Unternehmen mit sechs Touristik-Standorten und drei Business Travel Teams zu den führenden und leistungsfähigsten Reiseun-

ternehmen in Deutschland. Das Unternehmen legt großen Wert auf die Themen Qualität, Nachhaltigkeit und Informationssicherheit, und ist deshalb in diesen Bereichen TÜV-zertifiziert. Dank langjähriger Erfahrung und Weitsicht steht es den Kunden, sowohl im Privatkunden- als auch im Business-Bereich, als starker Partner zur Seite. CSH

**Beratung und Buchung:**  
 ☎ +49 2241 597 46 02 (Mo. - So.: 8.00 - 20.00 Uhr)  
 🏠 Vor Ort in einer unserer sechs Filialen (Siegburg, Troisdorf, Hennef, Bonn, Sankt Augustin, Hamburg)  
**Oder auch über WhatsApp möglich:**  
 ☎ +49 163 776 61 90 (Mo. - So.: 8.00 - 20.00 Uhr)

**ADAC Reisebüro Papendick** **ADAC**  
 Franchisepartner der ADAC Reisevertrieb GmbH

### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- **ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.
- **DRUCK**  
Satz.Druck.Image.
- **WEB**  
24/7 online.
- **FILM**  
Perfekter Drehmoment.

## wir in alfter

Zugleich AMTSBLATT der GEMEINDE ALFTER  
Verteilgebiet: Alfter, Gießdorf, Impekoven, Oedekoven, Witterschied (mit Volmershoven-Heidgen).

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATERIN**  
Stefanie Atan

**FON** 02644 80191  
**MOBIL** 0171 1876924  
**E-MAIL** st.atan@rautenberg.media

## Ausstellung „BEWEGUNG“ der Montagsmalerinnen

Nichts ist statisch in der Natur, alles ist in Bewegung. Die Natur diente uns über ein Jahr lang als Vorbild und Diskussionsgrundlage in der Gruppe. Die Bilder/Skulpturen sind in den verschiedensten Techniken gemalt und gestaltet, ob realistisch oder abstrakt. Nichts ist statisch, alles ist in Bewegung - auch die Farbe. Material und Farbe selbst, plus Bewegung ergeben während der Arbeit neue Aussagen. Auch am Computer, im Video und im Handy bearbeitete Bilder zeugen von Bewegung. Während der Eröffnung wurde das Thema BEWEGUNG 17-mal individuell interpretiert. Die Besucher und Besucherinnen mussten sich auch in Bewegung setzen und konnten mit den Künstlern und Künstlerinnen über Kunst vor den Bildern diskutieren.



Schauen auch Sie sich unsere „bewegten“ Werke während der Öffnungszeiten des Rathauses (s. Internet) an. Während der

Europawahl ist das Rathaus den ganzen Tag geöffnet. Die Ausstellung hängt bis zum 11. Juli. Wenn Sie eine persönliche

Führung (zu den Öffnungszeiten im Rathaus) wünschen, schreiben Sie eine E-Mail an [info@kulturkreis-alfter.de](mailto:info@kulturkreis-alfter.de).

## Sommerfest der Prinzengarde Alfter

Ein Tag für die ganze Familie

Die Prinzengarde Alfter lädt herzlich zum Familien-Sommerfest am 29. Juni, ab 14 Uhr, am

Schützenplatz in Alfter ein. Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Besonders die kleinen Gäste

dürfen sich auf zahlreiche Spielmöglichkeiten freuen. Das Sommerfest steht ganz im Zeichen

der Familie und bietet eine ideale Gelegenheit, die Prinzengarde Alfter kennenzulernen.

# KIRCHE

## Picknickgottesdienst für Jung und Alt der Pfarreiengemeinschaft Alfter

Am Sonntag, 16. Juni, feiern wir um 11 Uhr im Jakob-Wahlen Park in Alfter eine Heilige Messe mit

anschließendem Picknick. Im Rahmen des Gottesdienstes möchte Pfarrer Georg Theisen mit

allen Menschen der Pfarreiengemeinschaft sein 35-jähriges Priesterjubiläum feiern. Die musikalische Gestaltung wird vom Kinder-/Jugendchor Oedekoven übernommen.

Unsere Einladung richtet sich an alle Christen, besonders aber an Familien mit ihren Kindern.

Bringen Sie wenn möglich eine Picknickdecke oder einen Campingstuhl als Sitzgelegenheit mit. Selbstverständlich werden wir auch einige Bänke aufstellen.

Wir weisen darauf hin, dass der Picknickgottesdienst an diesem Sonntag der einzige Sonn-

tagsgottesdienst in der Pfarreiengemeinschaft Alfter sein wird. Die Vorabendmessen samstags finden wie gewohnt statt.

Nach dem Gottesdienst möchten wir uns bei einem gemeinsamen Picknick näher kennenlernen und miteinander ins Gespräch kommen. Bringen Sie bitte etwas Leckeres zu essen mit, dass auf das gemeinsame Büffet gestellt werden kann. Unsere Idee ist es ein buntes, reichhaltiges Büffet zu bekommen. Denken Sie auch an Geschirr und Getränke. Wir freuen uns auf Sie!

**Ihre Alternative für Bonn!  
Citroën-Service**

**Autohaus Schiffmann**  
GmbH & Co. KG

KölInstr. 333 • 53117 Bonn  
Telefon: (0228) 555 89-0  
Fax: (0228) 67 83 53  
[citroen@auto-schiffmann.de](mailto:citroen@auto-schiffmann.de)



CITROËN

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)





## Wir arbeiten in Ihrer Nachbarschaft

### Tischlerei Tobias Gregor an neuem Standort

**Alfter.** Vor mehr als siebzehn Jahren hat sich Tobias Gregor mit seiner Tischlerei selbstständig gemacht und war lange im Alfterer Ort (Auf dem Hügel) ansässig. Im vergangenen Jahr hat er seinen Standort ins Dransdorfer Gewerbegebiet an der Grenze zu Alfter in die Klara-M.-Faßbinder-Str. verlegt

Der neue großzügige Firmensitz bietet deutlich mehr Platz und mehr Möglichkeiten. Er ist gut erreichbar und verfügt über ausreichend Parkmöglichkeit.

Was geblieben ist: Service und Qualität sind nach wie vor oberstes Gebot der Tischlerei Gregor, ganz gleich ob es sich um Großprojekte, kleinere Arbeiten oder um Hilfe bei einer Reparatur handelt. Im Mittelpunkt stehen immer die Wünsche und Bedürfnisse des Kunden

Das Angebot reicht von (Einbau-)Möbeln für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich, Boden-, Wand- und Deckenbelägen, Fertigung und Einbau von Holz- und Kunststoffen bis hin zu Türen aller Art. Für viele Raumsituation gibt es perfekt angepasste Lösungen. Die sind oft nicht teurer als Möbel von der Stange, bieten aber deutlich mehr individuelle und praktische Ausstattungen. Die Kooperation mit anderen lokalen Handwerksbetrieben, wie Malern, Elektrikern und Installateuren gewährleistet auch bei größeren Projekten einen reibungslosen Gesamtprozess. Obwohl die Auftragsbücher gut gefüllt sind, übernimmt Tobias Gregor auch gerne kleinere Aufträge und Reparaturen und leistet damit einen guten Beitrag zu Rohstoff- und Ressourcenschutz. Die heute weit verbreitete Wegwerfmentalität ist seine Sache nicht. „Oft sind wir in der Lage, auch ältere Stücke noch zu reparieren. Da ist vieles möglich, man muss sich nur die Zeit nehmen, dies in einem persönlichen Gespräch und gegebenenfalls vor Ort zu klären“ sagt der Tischlermeister. Tobias Gregor und sein Team sind auch Spezialisten in Fragen der Sicherungstechnik. Bei der Polizei ist sein Betrieb als Fachfirma gelistet, die exakt nach sicherheitstechnischen und polizeilichen



Führen einen modernen Familienbetrieb: Tobias und Simone Gregor

Vorgaben arbeitet. Das Unternehmen bietet maßgeschneiderte, innovative Konzepte zur Absicherung aller Schwachstellen im Haus an. Anhand der persönlichen Situation wird ermittelt, wie jeder Eigentümer sein Haus schützen kann. Auch wenn keine neuen Türen und Fenster vom Hauseigentümer vorgesehen sind - aus Standard-Holz- oder Kunststoffen und Türen werden durch Nach- bzw. Umrüstung moderne Sicherungsanlagen.

Eine Herzensangelegenheit ist für Tobias Gregor die Aus- und Weiterbildung junger Menschen. Als stellvertretender Obermeister der Tischler-Innung Bonn Rhein-Sieg weiß er um die Vorteile der Ausbildung: „Handwerk im Allgemeinen ist gefragter denn je. Die Arbeiten, die wir erledigen, können meist nicht von KI ausgeführt werden. Deswegen hat der Beruf des Tischlers auf lange Sicht sehr positive Zukunftsaussichten.“

Die Weiterbildungsmöglichkeiten reichen über den Meister, Techniker und Betriebswirt bis hin zu diversen Studiengängen, die nach einer erfolgreichen Ausbildung möglich sind. Auch als Tischlergeselle bieten sich eine Vielzahl an Möglichkeiten zur Fortbildung und Aufstiegs-

chancen innerhalb des Betriebes und in vielen Bereichen des Handwerks. Das alles gilt übrigens nicht nur für die Herren der Schöpfung. Auch für junge Frauen wird unser Beruf zunehmend attraktiver. Denn er verbindet, wie kaum ein anderer, Kreativität mit einem zeitlosen Handwerk“, erklärt der Tischler-

meister.

**Tischlermeister Tobias Gregor,**  
Klara-M.-Faßbinder Str. 7a,  
53121 Bonn  
Tel.: 0228/369 58 03  
mobil: 0175/164 57 48  
Email: info@tobiasgregor.de  
www.tobiasgregor.de  
CSH

## Riegel vor!

**Sicher ist sicherer.**

Wir sind als Handwerksbetrieb in den Adressennachweis für Errichterunternehmen mechanischer Sicherungseinrichtungen (bzw. von Überfall- und Einbruchmeldeanlagen des Landeskriminalamtes NRW aufgenommen. Unsere Empfehlung: Informieren Sie sich über Einbruchschutz kompetent, kostenlos und neutral bei einer (Kriminal-) Polizeilichen Beratungsstelle.

**MIT SICHERHEIT IHR TISCHLER**

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden- Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- **Einbruchsicherung**
- **Brandschutz**

**Tobias Gregor**  
TISCHLERMEISTER  
Beratung | Planung | Ausführung

Klara-M.-Faßbinder-Str. 7a · 53121 Bonn  
**www.tobiasgregor.de**

## Checkliste Einbau-Backöfen & -Herde

„Wie man zu seiner ganz persönlichen, optimalen Lösung kommt, dabei unterstützen die Expertinnen und Experten in Küchenstudios, Küchenfachgeschäften und Möbelhäusern mit Küchenfachabteilungen“, so Volker Irlé, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. Denn das Angebot an attraktiven, innovativen und mit allem erdenklichen Komfort ausgestatteten Einbau-Backöfen & Einbau-Herden ist sehr groß. Es beginnt beispielsweise mit den individuellen Ess- und Kochgewohnheiten sowie der Anzahl der im Haushalt lebenden Personen. Und der Größe der (Wohn)Küche, um abzuklären, ob der neue Backofen mit weiteren Einbaugeräten kombiniert werden soll. „Hier bieten sich interessante Geräte-Ensembles in einem perfekt aufeinander abgestimmten Design an“, erläutert AMK-Chef Volker Irlé. Das kann ein 60 cm hoher Backofen zusammen mit einem weiteren 60er-Einbaugerät sein (z. B. einem Dampfgerät). Je nach Platzangebot und den

persönlichen Vorlieben sollen vielleicht mehrere Einbaugeräte neben- oder übereinander integriert werden wie beispielsweise ein Multifunktionsbackofen zusammen mit einem Kompakt-Mikrowellengerät und Kompakt-Kaffeefullautomaten plus Wärmeschubladen. „Das ermöglicht noch mehr Flexibilität und Vielfalt bei der Essenszubereitung. Insbesondere wenn täglich für mehrere Personen, zu unterschiedlichen Zeiten, sehr abwechslungsreich, besonders vitaminschonend gekocht und regelmäßig gebacken wird.“ Steht nicht viel Platz zur Verfügung, sind Kombi-Produkte eine gute Wahl - z.B. ein Backofen mit Dampfunterstützung oder ein 3in1-Modell (Backofen mit Dampfgerät und Mikrowelle). „Weitere Auswahlkriterien“, so Volker Irlé, „beziehen sich auf die höchst individuellen Wünsche und Ansprüche in puncto Ausstattung/Extras, Funktionalität, Optik, Komfort, Ergonomie und Konnektivität.“ Neben klassischen Beheizungsarten wie Heißluft, Ober-/Unterhitze und Grill bieten



**Sous-Vide-Garen wie ein Professional, Braten und Backen mit Steam-Technologie: Einfach die gewünschte Temperatur auswählen. Der Backofen fügt dann ganz automatisch die richtige Dampfmenge hinzu.**  
Foto: AMK

Einbau-Backöfen & -Herde eine ganze Reihe zusätzlicher praktischer Betriebsarten und Sonderfunktionen wie eine Brotback-, Pizza-, Gär- und Auftaustufe, eine Schnellaufheizung sowie die Möglichkeit zum Vorwärmen, Warmhalten und Regenerieren fertiger Speisen mit Dampf. Dass die Tellergerichte und Menüs leicht von der Hand gehen und perfekt gelingen, dafür sorgen zahlreiche technische Feinheiten und Innovationen: beispielsweise Kerntemperatur-, Feuchtigkeits-, Backsensoren, Gar-/Bratenthermometer mit mehreren Messpunkten, zig Automatikprogramme bis hin zu Künstlicher Intelligenz. „Auch wird immer mehr Wert auf eine natürliche, gesunde und vitaminschonende Ernährung und Essenszubereitung gelegt“, so AMK-Geschäftsführer Volker Irlé. Bestes Beispiel hierfür ist das sanfte Garen von Lebensmitteln mit Dampf. Auch Sous-Vide-Garen erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Ebenso Braten und Backen mit automatischer oder manueller Dampfunterstützung. Denn damit wird das Brat- und Backgut dann außen schön kross bzw. knusprig und innen saftig bzw. locker. Alles ist dabei möglich - von 100 Prozent Dampfgeräten bis zur Anpassung der Dampfmenge anhand verschiedener Intensitätsstufen (z. B. 25, 50, 75 Prozent). Für Haushalte, in denen sehr große Braten oder mehrere Gerichte gleichzeitig zubereitet werden sollen oder in größerem

Stile gebacken wird, spielen das Backofenvolumen (XL, XXL), die Breite der Geräte und die Anzahl der Einschubebenen eine wichtige Rolle. Hinzu kommen eine leichte und komfortable Reinigung und Pflege. Bei diesem Auswahlkriterium haben sich die Hersteller ebenfalls viel einfallen lassen: beispielsweise innovative Antifingerprint-Oberflächen auf den eleganten, dunklen und matten Gerätefronten. Leicht herausnehmbare Innenausstattungen. Mehrstufige Pyrolyse-Selbstreinigungsprogramme und pyrolysefähiges Zubehör. Reinigungsfunktionen mit Dampf. Extrem glatte Oberflächen und hochwertige Emaillierungen im Garraum, so dass Verschmutzungen kaum mehr anhaften. Oder Katalysatoren - sie entziehen den austretenden Dämpfen die Fettpartikel und Gerüche nahezu vollständig. Komfortabel und intuitiv gestaltet sich auch die Navigation der neuen Einbau-Backöfen & -Herde. Hier stehen verschiedenste Bedienkonzepte zur Wahl: z. B. farbige, hochauflösende Full-TouchControl-Displays zum Tippen und Wischen wie auf dem Smartphone, TFT-Touchdisplays mit Bedienring, TFT-LCD-Displays mit Drehknopf etc. WLAN-Fähigkeit, eine integrierte Kamera oder Künstliche Intelligenz im Backofen setzen auf das ohnehin schon große Spektrum an Anwendungen und Möglichkeiten dann noch einmal eins oben drauf. (AMK)

**RAUMAUSSTATTUNG**  
**K.H. SINZIG**

POLSTERN  
DEKORATIONEN  
INSEKTENSCHUTZ  
SONNENSCHUTZ  
WASCHSERVICE

**Wir sind wieder für Sie da!**

[www.deko-sinzig.de](http://www.deko-sinzig.de)

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM  
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21  
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de

**Qualität ist unsere Stärke**

**Balduin GmbH**

Fenster  
Türen  
Rollläden  
Insektenschutz

**Balduin GmbH · Inhaber: Harald Josef Balduin**  
**Blumenstraße 97 · 53332 Bornheim**  
**Telefon 0 22 27 / 22 83 · Telefax 0 22 27 / 55 32**  
[www.balduin-bornheim.de](http://www.balduin-bornheim.de) · [balduin@netcologne.de](mailto:balduin@netcologne.de)



## Der Umwelt zuliebe

### Parkett - der elegante Klimaschützer für die eigenen vier Wände

Ob ein Produkt gut für die Umwelt ist, wird vielen Konsumenten zunehmend wichtiger. Aspekte des Klimaschutzes gewinnen auch beim Bauen und Wohnen immer mehr an Bedeutung. Warum gerade Parkett als nachhaltigster Bodenbelag die erste Wahl für klimabewusste Bauherren ist, verrät der Verband der Deutschen Parkettindustrie (vdp). Holz ist der wichtigste Bau- und Werkstoff, der auf natürliche Weise nachwächst. „Das Naturmaterial ist ein echter Umweltschützer, das während seiner gesamten Lebens- und Nutzungsdauer klimaschädliches Kohlendioxid bindet“, erklärt der vdp-Vorsitzende Michael Schmid. „Sage und schreibe 62 Millionen Tonnen Kohlendioxid entzieht allein der deutsche Wald jährlich der Atmosphäre. Das sind rund sieben Prozent der Treibhausgas-Emissionen Deutschlands.“

Das Holz der Bäume wird zum Beispiel für Parkettböden verwendet. Da so ein Boden aus Echtholz mehrfach aufgefrischt und renoviert werden kann, hält er mitunter mehrere Jahrzehnte und schont so wertvolle Ressourcen. „Wer das vielleicht älteste Baumaterial in den eigenen vier Wänden nutzt, hilft damit auch dabei, Treibhausgasemissionen zu verhindern, die bei der Produktion anderer Baumaterialien entstünden“, so Schmid. „Durch einen Parkettboden können negative Einflüsse auf das Klima so dauerhaft reduziert werden.“ Für einen Parkettboden stammt das Holz aus nachhaltiger europäischer Forstwirtschaft. Nachhaltig, weil stets weniger Holz geerntet wird, als im Wald gleichzeitig nachwächst. So ist immer sichergestellt, dass die Wälder auch in Zukunft ihre



Parkett: nachhaltig, langlebig, umweltfreundlich. © Hain Natur-Böden GmbH.

Funktion als Kohlendioxidspeicher ausüben können. „Dazu haben sich alle unsere Hersteller verpflichtet“, so Schmid.

Nachhaltig, langlebig, umweltfreundlich - die vielen nachhaltigen Vorteile eines Parkettbodens machen deutlich, wie sehr es sich für das Klima lohnt, auch

in den eigenen vier Wänden auf das Naturprodukt zu setzen. „Entscheidet man sich für einen Parkettboden, liegen einem nicht nur die vielen ästhetischen Vorteile von echtem Holz zu Füßen“, betont Schmid abschließend. „Mit der Wahl für Parkett wird es einem auch die Umwelt danken.“ (vdp/fs)

## Markisen

- + In Deutschland gefertigte Markenware
- + Steuerungselemente von marktführenden Unternehmen
- + Markisenstoff in Premiumqualität



### Große Ausstellung

Mo.-Do. 07.30 – 17.30 Uhr  
Fr. 07.30 – 16.00 Uhr  
Sa. 10.00 – 13.00 Uhr

[www.spechtgmbh.com](http://www.spechtgmbh.com)



Specht GmbH | Christian-Lassen-Str. 16, 53117 Bonn | Tel. 0228 67 91 67 | [info@spechtgmbh.com](mailto:info@spechtgmbh.com)

# Beratung zum Hochwasserschutz in Alfter am Herrenwingert

Infomobil des HochwasserKompetenzCentrums am 13. Juni vor Ort

Der Wasserverband Südliches Vorgebirge und die Gemeinde Alfter bieten in enger Zusammenarbeit Beratungsmöglich-

keiten zum Thema Hochwasserschutz an. Dazu wird das KAHR-Infomobil des HochwasserKompetenzCentrums e.V. (HKC) Köln am

13. Juni 2024 in Alfter an der Kultur- und Sporthalle am Herrenwingert in Alfter Ort Station machen. Das geschulte Personal des HKC hält Anschauungsmaterial zum allgemeinen Hochwasserschutz, aber auch viele weitere detaillierte, interessante Informationen bereit. Die Expertenberatung von 11 Uhr bis 15 Uhr umfasst Tipps für den hochwassersicheren Objektschutz von Wohn- und Geschäftshäusern.

Neben Empfehlungen für bauliche Maßnahmen an Gebäuden werden auch Hinweise zur Vorsorge und Empfehlungen zum richtigen Verhalten gegeben. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Informationen und eine Übersichtskarte mit den Terminen des Infomobils, auch in den angrenzenden Kommunen, gibt es unter [www.hkc-online.de](http://www.hkc-online.de).



## Energieberatung der Region Rhein-Voreifel in 2024

Beraten wird an diesem Tag zu jeglichen Fragestellungen des privaten Energieverbrauchs wie etwa Heizung und Warmwasser, Nutzung erneuerbarer Energien, Energiesparen beim Neubau, Fördermittel, Gesundes Raumklima, Strom sparen und Anbieterwechsel. Die Beratung steht unabhängig vom Wohn- und vom Beratungsort allen Bürgerinnen und Bürgern der Klimaregion Rhein-Voreifel (Alfter, Bornheim, Meckenheim, Rheinbach, Swisttal, Wachtberg) offen. Eine Anmeldung ist erforderlich. Diese nimmt Elke Lichtenberg unter 02242-969300 oder

[elke.lichtenberg@energieagentur-rsk.de](mailto:elke.lichtenberg@energieagentur-rsk.de) entgegen. Die individuelle Beratung dauert 45 Minuten und ist dank der Förderung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie kostenfrei. Die Beratung findet in den Rathäusern statt.

**Termine in 2024:** 19.06. in Alfter; 17.07. in Wachtberg; 21.08. in Swisttal; 02.10. in Meckenheim; 16.10. in Bornheim; 20.11. in Rheinbach; 18.12. in Alfter  
Zahlreiche weitere Beratungsangebote, Veranstaltungen und Seminare gibt es auf der Website der Energieagentur Rhein-Sieg unter [www.energieagentur-rsk.de](http://www.energieagentur-rsk.de)

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

## ALLES AUF EINEN BLICK

### Öffnungszeiten des Rathauses

Allgemeine Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag: 8 - 12 Uhr  
Montag zusätzlich: 14 - 16 Uhr  
Donnerstag zusätzlich:  
14 - 17.30 Uhr  
Planung und Hochbau:  
Montag - Mittwoch  
keine Sprechzeiten.  
Donnerstag: 8 - 12 Uhr  
sowie 14 - 17.30 Uhr  
Freitag: 8 - 12 Uhr  
Katasterauszüge nur donnerstags  
und freitags  
Bürgerbüro (Melde- und Passan-

gelegenheiten):  
Montag: 7.30 - 13 Uhr zusätzlich  
14 - 16 Uhr  
Dienstag und Mittwoch: 7.30 - 13 Uhr  
Donnerstag 7.30 - 13 Uhr  
zusätzlich 14 - 18 Uhr  
Freitag: 7.30 - 12 Uhr  
Bürgerinfothek:  
Montag - Mittwoch: 7.30 - 16 Uhr  
Donnerstag: 7.30 - 18 Uhr  
Freitag: 7.30 - 12 Uhr  
Gleichstellungsbeauftragte:  
Louise Roos, Tel.: 0228/6484-142  
Tagesmütter/-vätervermittlung:  
Heike Reis, Tel.: 0228/6484-186

### Seniorenbeauftragte:

Tel: 0228/6484-131  
Marie Neumann  
Tel: 0228/6484-131

### Hinweis der Gemeindekasse

Fälligkeit Grundbesitzabgaben, Gewerbesteuer am 15.02./15.05./15.08./15.11. und Hundesteuer am 15.02./15.08. unter Angabe des Kassenzzeichens. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge erhoben. Es entstehen weitere Kosten bei Mahnung oder zwangsweiser Einziehung. Bitte SEPA-Lastschriftmandat und Änderungen

der Bankverbindung 14 Tage vor dem Fälligkeitstermin einreichen.

### Kreisverwaltung Nebenstelle Rheinbach

Jagdscheine, Verkauf von Reitkennzeichen- und -plaketten, Sprechtag des Gesundheitsamtes und des Ausländeramtes (Verpflichtungserklärungen und Visumsverlängerungen), Elterngeld, Versorgungsamt, Abgabe von Führerscheinen bei vorübergehendem Fahrverbot. Weitere Infos und Terminvereinbarungen unter 02226/92340.

### Bereitschaftsdienste für Strom-,



## Wasser- und Gasversorgung

Bereitschaftsdienst der GEW Rhein-Energie AG Entstördienst Stromversorgung Tel.: 0221/34 645 600  
Service Center Tel.: 0221/34 645 300.  
Bereitschaftsdienst Gas- und Wasser-versorgung sowie Abwasserentsorgung  
e-regio GmbH & Co. KG,  
Euskirchen  
Tel.: 0800/32 23 222

## Dienstzeiten der Polizei

1) Sprechstunde im Bürgerhaus Alfter, Lukasgasse 2, montags von 16-18 Uhr

PHKin Anja Radunsky über Tel.: 0174/7012448, alternativ über Büro PI 2, Tel: 0228/155547

2) Sprechstunde im „Haus Kessenich“ Witterschlick, Hauptstr. 268, montags von 16 - 18 Uhr und nach Vereinbarung

PHK Dirk Kappes über Tel.: 0174/561 74 03, alternativ über Büro PI 2, Tel.: 0228/155 548

## Kreisjugendamt und Jugendhilfe

Jugendhilfezentrum für Alfter, Swisttal und Wachtberg Kalkofenstr. 2, Meckenheim, Tel.: 02225/9136-0, Fax. 02225 / 9136-5130  
Mo. - Do.: 8.30 - 16.30 Uhr, Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr

Offene Sprechstunden des Jugendhilfezentrums des Rhein-Sieg-Kreises Meckenheim: Gemeinde Alfter, Am Rathaus 7, Alfter-Oedekoven: jeden 4. Mittwoch im Monat von 15 - 16 Uhr, Tel.: 0228/6484-0

Kath. Familienzentrum St. Matthäus, Schlossweg 4, Alfter: jeden 2. Mittwoch im Monat von 15 - 16 Uhr, Telefon: 02222/2685

## Vermittlung von Kindertagespflegeplätzen

Telefon: 02225-9136-5151 oder 02225-9136-5159

vermittlung.alfter@rhein-sieg-kreis.de oder über www.kitaportal-rhein-sieg-kreis.de

## Beratung und Hilfen

Beratung Inklusive Arbeit Alfter e.V., Am Rathaus 13a, Termine unter 0228/36926396

Frauenhaus des Rhein-Sieg-Kreises, Tel.: 02241/33 01 94  
esperanza - Beratungs- und Hilfenetz vor, während und nach einer Schwangerschaft: Beratungen in der Geschäftsstelle in Siegburg, Hopfengartenstr. 16, sowie bei Bedarf vor Ort in Bornheim nach Terminvereinbarung, Tel.: 02241/ 95 80 46

## Beratung für schwangere Frauen und junge Mütter

Familienhebamme, Angelika Heusler, Tel.: 0151/580 06 620, E-Mail: angelika.heusler@dw-bonn.de

## Psychosoziale Krebsberatung des Caritasverbandes Rhein-Sieg

Sprechstunde jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 10 - 12 Uhr, Rathaus Alfter, Raum 13 Terminvereinbarung unter Tel.: 02241/1209-308

Caritas-Pflegestation Einsatzstelle in Bornheim, Heiligerstr. 21, Tel.: 02222/ 931 110

Essen auf Rädern: Caritaspflegestation Bornheim, Heiligerstr. 21, Tel.: 02222/ 931 110

## Erziehungs- und Familienberatungsstelle

Schulpsychologische Dienst

Brunnenallee 31, Bornheim,

Tel.: 02222/ 927980-0,

Fax: 02222/927 980-18

## Psycho-Sozialer Dienst und Drogenberatung

des Caritasverbandes für den Rhein-Sieg-Kreis e.V., Langgasse 19, Rheinbach, Tel.: 02226/ 12404, Termine nach Vereinbarung Beratungsstelle für Alkohol-, Medikamenten- und Drogenabhängige und deren Angehörige. Drogensuchtberatungsstelle Bornheim, Heiligerstr. 15, Tel. 02222/60 265

## Rechtsberatung

für Alfterer Bürger mit geringem Einkommen an jedem 1. Mittwoch eines jeden Monats (ist dies ein Feiertag, sowie am 2. im Rathaus, Erdgeschoss, Beratungszimmer, 14 - 15 Uhr

**Ausländerfragen und Integration**  
Arbeitskreis für Ausländerfragen und Integration Vorsitzende Taybe Özcan, Tel.: 0228/649281

Asylkompass Alfter:

Diakon Martin Sander E-Mail:

Martin.Sander@pg-alfter.de

Telefon: 0228/9863625

Sprechstunden über Soziallotsen Alfter

Neubürgerbeauftragter für Aussiedler und zugezogene Ausländer Ludwig Neuber, Sprechstunden nach telefonischer Anmeldung

Siegburg, Kreishaus, Zimmer B 2.10, Kaiser-Wilhelm-Platz 1, Tel.: 02241/13-3161 (Frau Hautkappe), Fax: 02241/13-3198

Ruppichteroth, Grundschule, Schulstr. 5, 53809 Ruppichteroth, Tel.: 02295/902318 (Herr Neuber), Fax: 02295/902319

## Soziallotsen Alfter

Unterstützung für alle Menschen, die niederschwellige Unterstützung benötigen:

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 14-16 Uhr

Pfarrzentrum Oedekoven, Jungfernpfad 17 oder telefonisch unter 0170/5507001 Mo./Mi./Fr. von 12-18 Uhr oder per Mail an

lotsenpunkte@pg-alfter.de

## Ortsvorsteher/-in

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung:

Knut Kiesewetter, Lorenweg 1, Mobil: 0172/6005425, Telefon: 0228/746489

Norbert Lehna, Alfter, Jakob-Reuter-Str. 20, Tel.: 0163/2026684

Brigitte Schächter, Oedekoven, Staffelsgasse 18 a, Tel.: 0228/645438

Elke Thomer, Gielsdorf, Am Junker 10, Tel.: 02222/923026

Ilse Niemeyer, Impekoven, Bendenweg 4, Tel.: 0228/644680

## Schiedspersonen

Bezirk I (Ortschaften Alfter und Gielsdorf) Schiedsfrau Hildegard Scherer, Auf dem Mühlenbunget 57 Tel.: 02222/93 85 28, E-Mail: scherer.schiedsfrau@t-online.de

Bezirk II (Ortschaften Oedekoven, Impekoven und Witterschlick)

Schiedsfrau Ulrike Chaudiere-Schulz, Am Gärtchen 16, Tel.: 0228/966 354 36, E-Mail: schiedsfrau.u-chaudiere@gmail.de

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Notfallpraxis in der Helios Klinikum Bonn/Rhein-Sieg, Von-Hompesch-Str. 1, 53123 Bonn Tel.: 0228/64 81-0

Werktägliches Bereitschaftsdienst montags, dienstags, donnerstags: 19 - 7 Uhr / mittwochs: 13 - 7 Uhr / freitags: 14 - 7 Uhr / Sa., So., Fr., am 24.12., 31.12. und am Rosenmontag: 7 - 7 Uhr / am Do. vor Rosenmontag (Weiberfastnacht): 13 - 7 Uhr Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 01805/ 986 700

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Notfallpraxis in der Helios Klinikum Bonn/Rhein-Sieg, Von-Hompesch-Str. 1, 53123 Bonn Tel.: 0228/64 81-0

Werktägliches Bereitschaftsdienst montags, dienstags, donnerstags: 19 - 7 Uhr / mittwochs: 13 - 7 Uhr / freitags: 14 - 7 Uhr / Sa., So., Fr., am 24.12., 31.12. und am Rosenmontag: 7 - 7 Uhr / am Do. vor Rosenmontag (Weiberfastnacht): 13 - 7 Uhr Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 01805/ 986 700

Werktägliches Bereitschaftsdienst montags, dienstags, donnerstags: 19 - 7 Uhr / mittwochs: 13 - 7 Uhr / freitags: 14 - 7 Uhr / Sa., So., Fr., am 24.12., 31.12. und am Rosenmontag: 7 - 7 Uhr / am Do. vor Rosenmontag (Weiberfastnacht): 13 - 7 Uhr Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 01805/ 986 700

Werktägliches Bereitschaftsdienst montags, dienstags, donnerstags: 19 - 7 Uhr / mittwochs: 13 - 7 Uhr / freitags: 14 - 7 Uhr / Sa., So., Fr., am 24.12., 31.12. und am Rosenmontag: 7 - 7 Uhr / am Do. vor Rosenmontag (Weiberfastnacht): 13 - 7 Uhr Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 01805/ 986 700

Werktägliches Bereitschaftsdienst montags, dienstags, donnerstags: 19 - 7 Uhr / mittwochs: 13 - 7 Uhr / freitags: 14 - 7 Uhr / Sa., So., Fr., am 24.12., 31.12. und am Rosenmontag: 7 - 7 Uhr / am Do. vor Rosenmontag (Weiberfastnacht): 13 - 7 Uhr Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 01805/ 986 700

Werktägliches Bereitschaftsdienst montags, dienstags, donnerstags: 19 - 7 Uhr / mittwochs: 13 - 7 Uhr / freitags: 14 - 7 Uhr / Sa., So., Fr., am 24.12., 31.12. und am Rosenmontag: 7 - 7 Uhr / am Do. vor Rosenmontag (Weiberfastnacht): 13 - 7 Uhr Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 01805/ 986 700

Werktägliches Bereitschaftsdienst montags, dienstags, donnerstags: 19 - 7 Uhr / mittwochs: 13 - 7 Uhr / freitags: 14 - 7 Uhr / Sa., So., Fr., am 24.12., 31.12. und am Rosenmontag: 7 - 7 Uhr / am Do. vor Rosenmontag (Weiberfastnacht): 13 - 7 Uhr Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 01805/ 986 700

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel.: 116117

**Kleiderstube Alfter-Oedekoven**  
Mittwochs und Freitags, 15 bis 18 Uhr

## Notruftafel

Polizei 110

Feuerwehr 112

Rettungsdienst 112

Krankenwagen, Tel.: 02241/1 92 22

## Ärztlicher Notfalldienst

Arztrufzentrale 11 61 17

Notdienstpraxis,

Tel.: 0228 / 64 81 91 91

Krankennotruf nach einem

Priester, Tel: 0170/5507001

Giftinformationszentrale,

Tel.: 0228/ 19 240

Hospizdienst Ambulanter

Hospizdienst e.V. Königstr. 25,

Bornheim

Koordinatorin: Ute Zirwes Tel.: 02222/

995 9449, Mob.: 0178/813 43 13

Bürozeiten: Mo. 10 - 12 Uhr, Di. 9

- 11 Uhr, Do. 10 - 15 Uhr und nach Vereinbarung

Jeden 2. Donnerstag im Monat 15 - 17 Uhr Hospizsprechstunde im

St. Elisabeth Seniorenzentrum, Am Rathaus 9, Alfter-Oedekoven

**Umwelttelefon des Rhein-Sieg-Kreises**

(Gewässerverunreinigung):

Mo. - Do. 8.30 Uhr - 12 Uhr, 14 Uhr

- 15.45 Uhr, Fr. 8.30 Uhr - 12 Uhr, Tel.: 02241 / 132200 (außerhalb

dieser Zeiten Polizei unter 110) Gefahr durch Bienen, Wespen oder

Hornissen: Imker Maresch

Tel.: 0228/96757883 o.

Mobil: 0151/62504963

# NUTZE DEINE STIMME.

## EUROPAWAHL 9. JUNI 2024

### Stimme für Europa!

### Deine Wahl, unsere Zukunft.

#NUTZE  
DEINE  
STIMME

EUROPAWAHL.EU

RAUTENBERG  
MEDIA

Ihr Team der **RAUTENBERG MEDIA**

© Europäische Union, [2024]—Quelle: Europäisches Parlament  
https://together.europarl.europa.eu/de/download-centre/campaign/europawahl-2024-zum-ausdrucken-565

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Samstag, 22. Juni 2024**

Annahmeschluss ist am:

**17.06.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

WIR IN ALFTER

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:

Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen

Gemeindeverwaltung Alfter

Bürgermeister Dr. Rolf Schumacher

Am Rathaus 7 · 53347 Alfter

Kostenlose Haushaltsverteilung in Alfter. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media beauftragt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan

Mobil 0171 1 87 69 24

st.atan@rautenbergberg.media

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

### VERKAUF

Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

### INFORMATION

info@rautenbergberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media

facebook.de/rautenbergbergmedia

instagram.de/rautenbergberg\_media

vimeo.com/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

wir-in-alfter.de/e-paper

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: [rautenbergberg.media](https://rautenbergberg.media)

**RAUTENBERG MEDIA**

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](https://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

#### ACHTUNG

>> FRÜHJAHRSGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garage-einfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992  
M.S. Sanierungstechnik

## Gesuche

### Kaufgesuch

#### Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 01573 6478147, Mo-So, 9-20 Uhr.

#### Kaufe alles aus Haushaltsauflösungen

Kaufe Bücher, Schallplatten, Tischwäsche und alles aus Wohnungsauflösungen. Tel.: 01634623963 Hr. Braun!

## Sonstiges

### Winterstellplatz für Cabrio gesucht

Suche Stellplatz für Cabrio (Saisonzulassung) vom 01.11.2024 bis 31.03.2025 Tel. 0177/7435560

**KÖNIGSBERGER Express**

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

### ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380

FAX +49 (0) 2241 260-339

www.koenigsberger-express.info



## AUTO & ZWEIRAD

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](https://www.wm-aw.de)

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Familien ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,00€

Für alles was wirklich zählt!

[shop.rautenbergberg.media](https://shop.rautenbergberg.media)

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](https://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*

**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**RAUTENBERG MEDIA**

### Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband-u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette \*Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.

**02241 844 11 50 oder 0163 79 77 983**

## Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](https://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE-VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**wir in alfter**  
Online lesen: [wir-in-alfter.de/e-paper](https://wir-in-alfter.de/e-paper)  
Zugleich **AMTSBLATT** der **GEMEINDE ALFTER**  
Verteilgebiet: Alfter, Gielsdorf, Impekoven, Oedekoven, Witterschlick (mit Volmershoven-Heidgen).  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>

**Wir freuen uns auf Sie!**

**RAUTENBERG MEDIA**

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM





## A<sup>P</sup>OTHEKEN-NOTDIENST ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 8. Juni**

**Rosen-Apotheke**

Meckenheimer Allee 78, 53115 Bonn, 0228/651212

**Sonntag, 9. Juni**

**Sebastian-Apotheke**

Clemens-August-Straße 60, 53115 Bonn, 0228/223330

**Montag, 10. Juni**

**St. Hubertus-Apotheke**

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222/9979997

**Dienstag, 11. Juni**

**Mühlen Apotheke**

Moselstraße 20, 53332 Bornheim, 02222/952090

**Mittwoch, 12. Juni**

**Beethoven-Apotheke**

Lisztstraße 23, 53115 Bonn, 0228/637882

**Donnerstag, 13. Juni**

**Tannen-Apotheke**

Paulusplatz 13, 53119 Bonn, 0228/662456

**Freitag, 14. Juni**

**Apotheke Sonnenschein**

Ziegelweg 1, 53347 Alfter, 0228/9024520

**Samstag, 15. Juni**

**Bären-Apotheke**

Am Herrenwingert 6, 53347 Alfter, 02222/5068

**Sonntag, 16. Juni**

**Quellen-Apotheke**

Chateaufstraße 7, 53347 Alfter, 0228/640050

**Montag, 17. Juni**

**Sonnen-Apotheke**

Kronenstraße 6, 53347 Alfter, 02222/93320

**Dienstag, 18. Juni**

**Apotheke an der Bornheimer Straße**

Bornheimer Straße 156, 53119 Bonn, 0228/36942390

**Mittwoch, 19. Juni**

**Europa-Apotheke**

Oppelner Straße 128, 53119 Bonn, 0228/662199

**Donnerstag, 20. Juni**

**Bahnhof Apotheke**

Poststraße 21, 53111 Bonn, 0228/653066

**Freitag, 21. Juni**

**Buschdorfer-Apotheke**

Friedlandstraße 9, 53117 Bonn, 0228/555820

**Samstag, 22. Juni**

**Herz-Apotheke**

Oppelner Straße 130, 53119 Bonn, 0228/97626845

**Sonntag, 23. Juni**

**Burg Apotheke Enderich OHG**

Erich-Hoffmann-Straße 10, 53121 Bonn, 0228/621772

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag (Angaben ohne Gewähr)

**Zahnärztlicher Notdienst**

01805 / 98 67 00

**Kinderärztlicher**

**Bereitschaftsdienst**

0228 / 24 25 444

**Krankenhäuser**

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

Helios Klinikum

Bonn/Rhein-Sieg

0228 / 64 81-0

**Krankennotruf**

Krankensalbung und die Sterbesakramente für Alfter  
0179 / 67 08 941

**Tierärzte**

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Windeck  
02292 / 5051

Tierärztliche Klinik für Pferde Aggertal,

Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

**POËTES Kanaltechnik**  
www.poeteskanaltechnik.de

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen: 02251 -51067**  
**Rheinbach: 02226 -91 13 10**  
**Notdienst: 0700 -47 06 47 06**  
(zum Ortstarif)



### BESTATTUNGSINSTITUT FRITZ

- Erd-, Feuer-, Seebestattungen
- anonyme Bestattungen
- Waldbestattungen
- Friedwaldbestattungen
- Diamantbestattungen
- Überführungen weltweit

**Auf Wunsch Hausbesuche!**

Hauptstraße 550  
53347 Witterschlick / Volmershoven

☎ 0228 / 227 0006  
info@beerdigungsinstitut-fritz.de  
www.beerdigungsinstitut-fritz.de





### BESTATTUNGEN Kievernagel

seit 1886

**Familienunternehmen in 5. Generation**

- + Durchführung aller Bestattungsarten
- + Gestaltung von individuellen Trauerfeiern
- + Bestattungen auf allen Friedhöfen

- + Trauerdrucksachen, Druck im Hause
- + Bestattungs-Vorsorgeberatung und Verträge
- + Hauseigene Trauerhalle

<b>Alfter</b>	<b>Bornheim</b>	<b>Telefon</b>
Knipsgasse 25a	Bonner Straße 43	02222 2331

info@bestattungen-kievernagel.de · www.bestattungen-kievernagel.de

# ELGEMA RUNDUM-SERVICE

LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG



LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG

**Miele** **LIEBHERR** **AEG** **SIEMENS** berbel **BOSCH** **Panasonic** **smeg**  
UND VIELES MEHR...

LIEFERUNG, ANSCHLUSS, ENTSORGUNG - **OHNE AUFPREIS**



**02222/82060**

Gartenstraße 51, 53332 Bornheim

MO-FR: 09:00 - 18:00 UHR

SA: 10:00 - 15:00 UHR

[www.elgema.com](http://www.elgema.com)